



# Installation Guide

Network Video Recorder

For technical support, the user guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>, or simply scan the QR code.



# CONTENTS

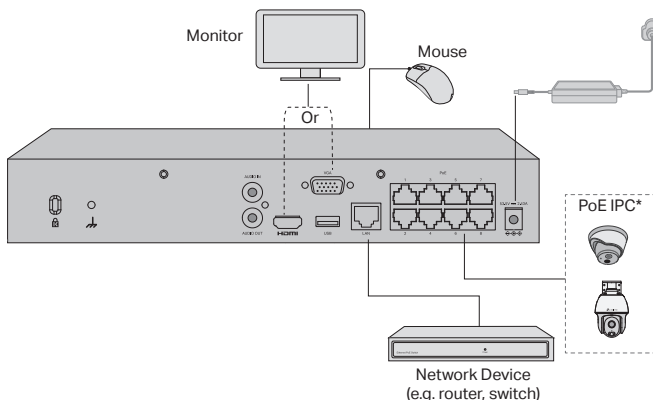
English.....	01
Deutsch .....	04
Español .....	07
Ελληνικά.....	10
Français .....	13
Italiano.....	16
Português .....	19
Nederlands .....	22
Bahasa Indonesia .....	25
日本語.....	28
한국어.....	31
繁體中文.....	34
ไทย.....	37
Tiếng Việt .....	40
Türkçe.....	43
العربية.....	46
Português Brasil.....	49
Español (Latinoamérica).....	52

# Hard Drive & Product Installation

Install the hard drive and product by referring to **Quick Start Guide** included in the package.

**Note:** Some products can be placed directly on the desktop without the need of product installation.

## Hardware Connection



Follow the steps below to complete the hardware connection.

1. Connect your monitor to the HDMI or VGA port according to the connection port it supports.
2. Connect your monitor to a power source and turn it on.
3. Connect the LAN port of the NVR to a network device with an Ethernet cable.
4. Connect the provided USB Mouse to the USB Interface of the NVR.
5. Connect the power adapter to the NVR.

\*For PoE NVR, you can directly connect the PoE cameras to the PoE ports of the NVR for data transmission and power supply.

### Cautions

- If you want to turn off the NVR after hard drive installation, click the Power button on the web UI of NVR. Do not unplug it directly.
- The input voltage should match with the device power requirements.

## Configuration

NVR can add and manage cameras in batches.

\* Here we use TP-Link cameras as an example. For other camera brands, please refer to their User Manuals to add the cameras.

**Step 1. Connect your cameras to the same network as your NVR.**

**Step 2. Follow the instructions to finish Quick Setup.**

1. Create a login password for the NVR and a preset password for your unset cameras.
2. Click Auto Initialize and the NVR will automatically find and add the cameras in your network.

Note: If you don't want to use Auto Initialize, click Manually Initialize and follow the Setup Wizard to add cameras in your network and complete the setup.

**Step 3. Right click on the Live View screen to open the Main Menu for management.**

Note: For more instructions, please refer to the NVR's User Guide.

**(Optional) Step 4. Bind your NVR to a TP-Link ID for remote access and management. (Internet required)**

Note: If you don't have a TP-Link ID, sign up first.

## More Management Methods

### ■ VIGI Security Manager (Windows only)

You can use the VIGI Security Manager to view live video and modify NVR settings on your computer. Please Download it on your computer at <https://www.tp-link.com/download-center/>

### ■ VIGI App

The VIGI App provides a simple and intuitive way to remotely view live video, manage NVR, and get instant alerts.



or



Scan the QR code to download and install the VIGI app from the App Store or

Google Play .

## ■ Web Browser

Find the NVR's IP address on your router's client page. On your local computer, open a web browser and enter <https://NVR's IP address> (<https://192.168.0.240> by default). Follow the web instructions to activate the NVR.

## FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. What should I do if I forget the login password of my NVR?

A1. Click **Forgot Password** on the login page and then follow the instructions to reset the password.

A2. For steel shell products, remove the cover, then press and hold the Reset button inside the NVR for over 3 seconds, release the button when you hear a beep. The NVR will restore to the factory settings. Then follow Quick Setup to create a login password.

Q2. What can I do if my NVR fails to connect to the Internet?

A1. Check if the internet is working properly.

A2. Make sure your NVR is in the same network segment as your network devices.

For more details, please refer to the NVR's User Guide.

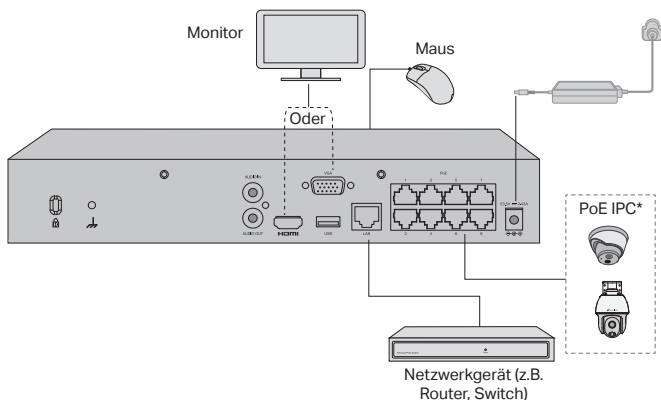
If you have more questions, please visit <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Installation der Festplatte und des Produkts

Installieren Sie die Festplatte und das Produkt anhand der mitgelieferten Schnellstartanleitung.

**Hinweis:** Einige Produkte können direkt auf dem Desktop platziert werden, ohne dass eine Produktinstallation durchgeführt werden muss.

## Hardware-Verbindung



Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Hardwareverbindung abzuschließen.

1. Schließen Sie Ihren Monitor an den entsprechend passenden HDMI- oder VGA-Anschluss an.
2. Schließen Sie Ihren Monitor an eine Stromquelle an und schalten Sie ihn ein.
3. Verbinden Sie den LAN-Port des NVRs über ein Netzkabel mit einem Netzwerkgerät.
4. Schließen Sie die mitgelieferte USB-Maus an die USB-Schnittstelle des NVR (Vorderseite) an.
5. Schließen Sie das Netzteil an den NVR an.

\*Für einen NVR mit PoE-Anschluss können Sie die PoE-Kameras direkt an die PoE-Ports des NVR für die Datenübertragung und Stromversorgung anschließen.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Wenn Sie den NVR nach der Installation der Festplatte ausschalten möchten, klicken Sie auf der Web-Benutzeroberfläche des NVR auf die Schaltfläche Ein/Aus. Trennen Sie es nicht direkt ab.
- Die Eingangsspannung sollte mit den Leistungsanforderungen des Geräts übereinstimmen.

## Konfiguration

Der NVR kann Kameras gruppenweise hinzufügen und verwalten.

\* Hier verwenden wir TP-Link-Kameras als Beispiel. Informationen zu Kameras anderer Marken finden Sie in deren Benutzerhandbüchern, um die Kameras hinzuzufügen.

**Schritt 1. Schließen Sie Ihre Kameras an dasselbe Netzwerk wie Ihr NVR an.**

**Schritt 2. Befolgen Sie die Anweisungen, um die Schnelleinrichtung abzuschließen.**

1. Erstellen Sie ein Login-Passwort für den NVR und ein voreingestelltes Passwort für Ihre nicht eingestellten Kameras.
2. Klicken Sie auf Automatische Initialisierung und der NVR wird die Kameras in Ihrem Netzwerk automatisch finden und hinzufügen.

**Hinweis:** Wenn Sie die automatische Initialisierung nicht verwenden möchten, klicken Sie auf Manuelle Initialisierung und folgen Sie dem Einrichtungsassistenten, um Kameras in Ihrem Netzwerk hinzuzufügen und die Einrichtung abzuschließen.

**Schritt 3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Live-Ansicht-Bildschirm, um das Hauptmenü für die Verwaltung zu öffnen.**

**Hinweis:** Weitere Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch des NVR.

**(Optional) Schritt 4. Binden Sie Ihren NVR für Fernzugriff und -verwaltung an eine TP-Link-ID. (Internet erforderlich)**

**Hinweis:** Falls Sie noch keine TP-Link-ID haben, müssen Sie sich zuerst registrieren.

## Weitere Verwaltungsmethoden

### ■ VIGI Security Manager (nur Windows)

Mit dem VIGI Security Manager können Sie Live-Videos anzeigen und die NVR-Einstellungen auf Ihrem Computer ändern. Bitte laden Sie den VIGI Security Manager von <https://www.tp-link.com/download-center/> auf Ihrem Computer herunter.

### ■ VIGI App

Die VIGI-App bietet eine einfache und intuitive Möglichkeit, Live-Videos aus der Ferne anzuzeigen, den NVR zu verwalten und sofortige Benachrichtigungen zu erhalten.



or



Scannen Sie den QR-Code, um die VIGI-App aus dem Apple App Store oder Google Play herunterzuladen und zu installieren.

### ■ Webbrowser

Suchen Sie die IP-Adresse des NVR auf der Client-Seite Ihres Routers. Öffnen Sie auf Ihrem lokalen Computer einen Webbrowser und geben Sie die IP-Adresse von <https://NVR> ein (standardmäßig <https://192.168.0.240>). Befolgen Sie die Webanweisungen, um den NVR zu aktivieren.

## FAQ (häufig gestellte Fragen)

Q1. Was kann ich tun, wenn ich das Anmeldepasswort meines NVR vergessen habe?

A1. Klicken Sie auf der Anmeldeseite auf **Passwort vergessen** und befolgen Sie die Anweisungen zum Zurücksetzen des Passworts.

A2. Entfernen Sie bei Produkten mit Stahlgehäuse die Abdeckung, halten Sie dann die Reset-Taste im NVR länger als 3 Sekunden gedrückt und lassen Sie die Taste los, wenn Sie einen Piepton hören. Der NVR wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Folgen Sie dann der Schnelleinrichtung, um ein Anmeldekenntwort zu erstellen.

Q2. Was kann ich tun, wenn mein NVR keine Verbindung zum Internet herstellen kann?

A1. Überprüfen Sie, ob die Internetverbindung ordnungsgemäß funktioniert.

A2. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr NVR im selben Netzwerksegment befindet wie Ihre Netzwerkgeräte. Weitere Informationen finden Sie im NVR-Benutzerhandbuch.

Wenn Sie weitere Fragen haben, besuchen Sie bitte

<https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

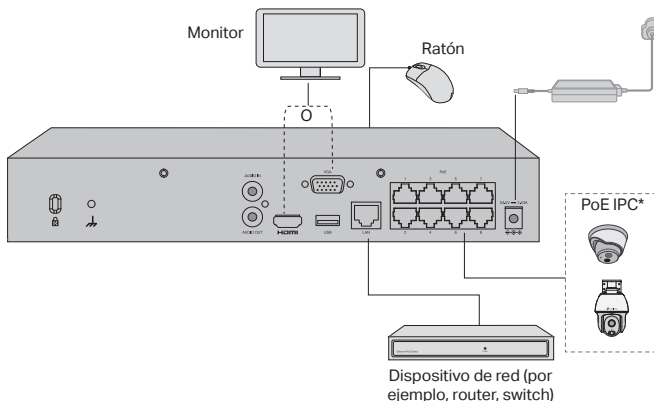


# Instalación de producto y Disco Duro

Instale el disco duro y el producto, consultando la Guía de inicio rápido incluida en el paquete.

**Nota:** Algunos productos pueden colocarse directamente en el escritorio sin necesidad de instalarlos.

## Conexión de hardware



Siga los siguientes pasos para completar la conexión del hardware.

1. Conectar el monitor al puerto HDMI o VGA de acuerdo con el puerto de conexión que admita.
2. Conectar el monitor a una fuente de alimentación y encenderlo.
3. Conectar el puerto LAN del NVR a un dispositivo de red con un cable Ethernet.
4. Conectar el ratón USB provisto a la interfaz USB del NVR (panel frontal).
5. Conectar el adaptador de corriente al NVR.

\*Para NVR PoE, puede conectar directamente las cámaras PoE a los puertos PoE del NVR para la transmisión de datos y el suministro de energía.

### Precauciones

- Si desea apagar el NVR después de la instalación del disco duro, haga clic en el botón de encendido en la interfaz web del NVR. No lo desconecte directamente.
- El voltaje de entrada debe coincidir con los requisitos de alimentación del dispositivo.

# Configuración

El NVR puede añadir y gestionar las cámaras por lotes.

\* Aquí utilizamos las cámaras TP-Link como ejemplo. Para otras marcas de cámaras, por favor, consulte sus manuales de usuario para añadir las cámaras.

## Paso 1. Conectar las cámaras a la misma red que el NVR.

## Paso 2. Siga las instrucciones para finalizar la configuración rápida.

1. Crear una contraseña de acceso para el NVR y una contraseña preestablecida para sus cámaras no configuradas.
2. Haga clic en Auto Inicializar y el NVR encontrará y añadirá automáticamente las cámaras de su red.

**Nota:** Si no desea utilizar la inicialización automática, haga clic en la inicialización manual y siga el asistente de configuración para añadir las cámaras de su red y completar la configuración.

## Paso 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en la pantalla de visualización en directo para abrir el menú principal de gestión.

**Nota:** Para más instrucciones, consulte la Guía del usuario del NVR.

(Opcional) Paso 4. Vincule el NVR a un ID de TP-Link para el acceso y la gestión remota. (Se requiere Internet)

**Nota:** Si no tiene un ID de TP-Link, regístrese primero.

# Más métodos de gestión

## ■ VIGI Security Manager (solo Windows)

Se puede usar VIGI Security Manager para ver videos en vivo y modificar la configuración de NVR en el ordenador. Descargar en el ordenador desde <https://www.tp-link.com/download-center/>.

## ■ Aplicación VIGI

La aplicación VIGI proporciona una forma simple e intuitiva de ver de forma remota videos en vivo, administrar NVR y recibir alertas instantáneas.



or



Escanear el código QR para descargar e instalar la aplicación VIGI desde Apple App Store o Google Play.

## ■ Navegador web

Encuentre la dirección IP del NVR en la página de cliente de su router. En su ordenador local, abra un navegador web e introduzca la dirección IP de <https://NVR> (<https://192.168.0.240> por defecto). Siga las instrucciones de la web para activar el NVR.

## Preguntas frecuentes

Q1. ¿Qué debo hacer si olvido la contraseña de inicio de sesión de mi NVR?

A1. Pulsar en Olvidar contraseña en la página de inicio de sesión y luego seguir las instrucciones para restablecer la contraseña.

A2. Para los productos con carcasa de acero, retire la tapa, y mantenga pulsado el botón de reinicio dentro del NVR durante más de 3 segundos, suelte el botón cuando oiga un pitido. El NVR restablecerá la configuración de fábrica. A continuación, siga la configuración rápida para crear una contraseña de acceso.

Q2 ¿Qué puedo hacer si mi NVR no se conecta a Internet?

A1. **Comprobar si Internet funciona correctamente.**

A2. Asegurarse de que el NVR esté en el mismo segmento de red que los dispositivos de red. Para obtener más detalles, consultar la Guía del usuario de NVR.

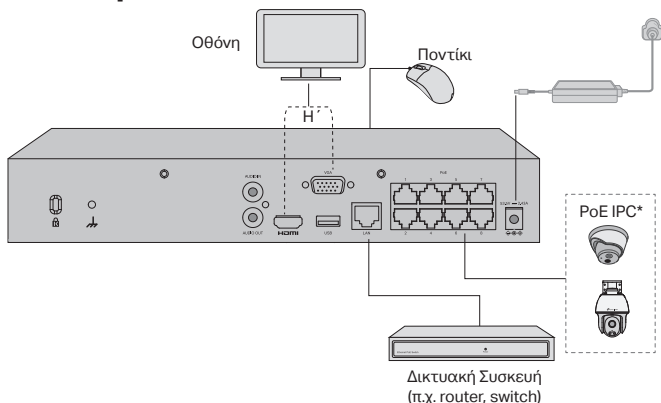
Si tiene más preguntas, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

## Σκληρός Δίσκος & Εγκατάσταση Προϊόντος

Εγκαταστήστε το σκληρό δίσκο και το προϊόν ανατρέχοντας στον Οδηγό Γρήγορης Εκκίνησης που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

**Σημείωση:** Ορισμένα προϊόντα μπορούν να τοποθετηθούν απευθείας σε επίπεδη επιφάνεια χωρίς να απαιτείται εγκατάσταση προϊόντος.

## Σύνδεση υλικού



Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση υλικού.

1. Συνδέστε την οθόνη σας στη θύρα HDMI ή VGA σύμφωνα με τη θύρα σύνδεσης που υποστηρίζει.
2. Συνδέστε την οθόνη σας σε μια πηγή τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την.
3. Συνδέστε τη θύρα LAN του NVR σε μια συσκευή δικτύου με ένα καλώδιο Ethernet.
4. Συνδέστε το παρεχόμενο ποντίκι USB στη διεπαφή USB του NVR (μπροστινός πίνακας).
5. Συνδέστε τον τροφοδοτικό στο NVR.

\*Για PoE NVR, μπορείτε να συνδέσετε απευθείας τις κάμερες PoE στις θύρες PoE του NVR για μετάδοση δεδομένων και παροχή ρεύματος.

### Προειδοποιήσεις

- Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε το NVR μετά την εγκατάσταση του σκληρού δίσκου, κάντε κλικ στο κουμπί Power στη διεπαφή web του NVR. Μην το αποσυνδέετε απευθείας από το ρεύμα.
- Η τάση εισόδου πρέπει να ταιριάζει με τις απαιτήσεις ισχύος της συσκευής.

## Ρύθμιση

Το NVR μπορεί να προσθέσει και να διαχειριστεί κάμερες μαζικά.

\* Εδώ χρησιμοποιούμε κάμερες της TP-Link ως παράδειγμα. Για άλλες μάρκες καμερών, ανατρέξτε στα Εγχειρίδια χρήσης τους για να τις προσθέσετε.

**Βήμα 1. Συνδέστε τις κάμερες σας στο ίδιο δίκτυο με το NVR.**

**Βήμα 2. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε το Quick Setup (Γρήγορη εγκατάσταση).**

1. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για το NVR και έναν προκαθορισμένο κωδικό πρόσβασης για τις μη ρυθμισμένες κάμερές σας.
2. Κάντε κλικ στο Auto Initialize και το NVR θα βρει και θα προσθέσει αυτόματα τις κάμερες στο δίκτυό σας.

**Σημείωση:** Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το Auto Initialize, κάντε κλικ στην επιλογή Manually Initialize και ακολουθήστε τον Οδηγό εγκατάστασης για να προσθέσετε κάμερες στο δίκτυό σας και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

**Βήμα 3. Κάντε δεξί κλικ στην οθόνη Live View για να ανοίξετε το Main Menu (Κύριο μενού) για τη διαχείριση.**

**Σημείωση:** Για περισσότερες οδηγίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης του NVR.

**(Προαιρετικό) Βήμα 4. Αντιστοιχίστε το NVR σας με ένα TP-Link ID για απομακρυσμένη πρόσβαση και διαχείριση. (Απαιτείται πρόσβαση στο διαδίκτυο)**

**Σημείωση:** Εάν δεν έχετε κάποιο TP-Link ID, πραγματοποιήστε εγγραφή πρώτα.

## Περισσότερες μέθοδοι διαχείρισης

### ■ Διαχείριση ασφάλειας VIGI (μόνο για Windows)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το VIGI Security Manager για να δείτε ζωντανά βίντεο και να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις NVR στον υπολογιστή σας. Πραγματοποιήστε λήψη του στον υπολογιστή σας στη διεύθυνση <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ Εφαρμογή VIGI

Η εφαρμογή VIGI παρέχει έναν απλό και διασθητικό τρόπο για απομακρυσμένη προβολή ζωντανών βίντεο, διαχείριση του NVR και λήψη άμεσων ειδοποιήσεων.



or



Σαρώστε τον κωδικό QR για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής VIGI από το

Apple App Store ή το Google Play.

## ■ Πρόγραμμα Περιήγησης Ιστού

Βρείτε τη διεύθυνση IP του NVR στη σελίδα client συσκευών του router σας. Στον τοπικό σας υπολογιστή, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού και εισαγάγετε <https://> και τη διεύθυνση IP του NVR (η προεπιλεγμένη διεύθυνση είναι <https://192.168.0.240> ). Ακολουθήστε τις οδηγίες web για να ενεργοποιήσετε το NVR.

## Συχνές ερωτήσεις (Συχνές Ερωτήσεις)

E1. Τι πρέπει να κάνω εάν ξεχάσω τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης του NVR μου;

A1. Κάντε κλικ στην επιλογή **Ξεχάσατε τον κωδικό πρόσβασης** στη σελίδα σύνδεσης και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες για να επαναφέρετε τον κωδικό πρόσβασης.

A2. Για προϊόντα με μεταλλικό περίβλημα, αφαιρέστε το κάλυμμα και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset στο εσωτερικό του NVR για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα, αφήστε το κουμπί όταν ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Το NVR θα επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Στη συνέχεια, ακολουθήστε το Quick Setup (Γρήγορη εγκατάσταση) για να δημιουργήσετε έναν κωδικό πρόσβασης.

E2. Τι μπορώ να κάνω εάν το NVR μου δεν συνδεθεί στο Διαδίκτυο;

A1. Ελέγξτε εάν το Διαδίκτυο λειτουργεί σωστά.

A2. Βεβαιωθείτε ότι το NVR βρίσκεται στο ίδιο τμήμα δικτύου με τις συσκευές δικτύου σας. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης του NVR.

Εάν έχετε περισσότερες ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση

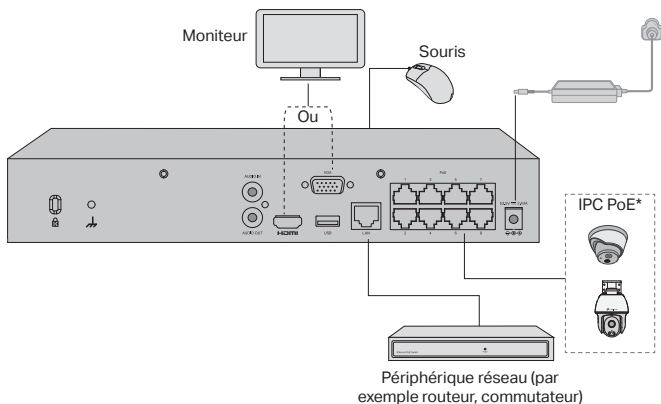
<https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Installation du disque dur et du produit

Installez le disque dur et le produit en vous référant au guide de démarrage rapide inclus dans le package.

**Remarque :** certains produits peuvent être placés directement sur le bureau sans nécessiter d'installation du produit.

## Connexion matérielle



Suivez les étapes ci-dessous pour terminer la connexion matérielle.

1. Connectez votre moniteur au port HDMI ou VGA en fonction du port de connexion qu'il prend en charge.
2. Connectez votre moniteur à une source d'alimentation et allumez-le.
3. Connectez le port LAN du NVR à un périphérique réseau avec un câble Ethernet.
4. Connectez la souris USB fournie à l'interface USB du NVR (panneau avant).
5. Connectez l'adaptateur d'alimentation au NVR.

\*Pour les NVR PoE, vous pouvez connecter directement les caméras PoE aux ports PoE du NVR pour la transmission de données et l'alimentation.

### Précautions

- Si vous souhaitez éteindre le NVR après l'installation du disque dur, cliquez sur le bouton d'alimentation sur l'interface utilisateur Web du NVR. Ne le débranchez pas directement.
- La tension d'entrée doit correspondre aux exigences d'alimentation de l'appareil.

## Configuration

Le NVR peut ajouter et gérer des caméras par lots.

\* Ici, nous utilisons les caméras TP-Link comme exemple. Pour les autres marques de caméras, veuillez vous reporter à leurs manuels d'utilisation pour ajouter les

caméras.

**Étape 1. Connectez vos caméras au même réseau que votre NVR.**

**Étape 2. Suivez les instructions pour terminer la configuration rapide.**

1. Créez un mot de passe de connexion pour le NVR et un mot de passe prédéfini pour vos caméras non définies.
2. Cliquez sur Initialisation automatique et le NVR trouvera et ajoutera automatiquement les caméras dans votre réseau.

**Remarque :** si vous ne souhaitez pas utiliser l'initialisation automatique, cliquez sur Initialiser manuellement et suivez l'assistant de configuration pour ajouter des caméras à votre réseau et terminer la configuration.

**Étape 3. Faites un clic droit sur l'écran Live View pour ouvrir le menu principal de gestion.**

**Remarque :** Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur du NVR.

**(Facultatif) Étape 4. Associez votre NVR à un ID TP-Link pour un accès et une gestion à distance. (Internet requis).**

**Remarque :** si vous n'avez pas d'identifiant TP-Link, inscrivez-vous d'abord.

## Plus de méthodes de gestion

### ■ VIGI Security Manager (Windows uniquement)

Vous pouvez utiliser VIGI Security Manager pour visualiser la vidéo en direct et modifier les paramètres NVR sur votre ordinateur. Veuillez le télécharger sur votre ordinateur à l'adresse <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ VIGI App

L'application VIGI offre un moyen simple et intuitif de visualiser à distance la vidéo en direct, de gérer le NVR et de recevoir des alertes instantanées.



or



Scannez le QR code pour télécharger et installer l'application VIGI depuis l'App Store d'Apple ou Google Play.



## ■ Navigateur Web

Trouvez l'adresse IP du NVR sur la page client de votre routeur. Sur votre ordinateur local, ouvrez un navigateur Web et entrez l'adresse IP de <https://NVR> (<https://192.168.0.240> par défaut). Suivez les instructions Web pour activer le NVR.

## FAQ (foire aux questions)

Q1. Que dois-je faire si j'oublie le mot de passe de connexion de mon NVR ?

A1. Cliquez sur **Oublier le mot de passe** sur la page de connexion, puis suivez les instructions pour réinitialiser le mot de passe.

A2. Pour les produits à coque en acier, retirez le couvercle, puis maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation à l'intérieur du NVR pendant plus de 3 secondes, relâchez le bouton lorsque vous entendez un bip. Le NVR restaurera les paramètres d'usine. Suivez ensuite la configuration rapide pour créer un mot de passe de connexion.

Q2. Que puis-je faire si mon NVR ne parvient pas à se connecter à Internet ?

A1. Vérifiez si Internet fonctionne correctement.

A2. Assurez-vous que votre NVR se trouve dans le même segment de réseau que vos périphériques réseau. Pour plus de détails, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du NVR.

Si vous avez d'autres questions, veuillez visiter

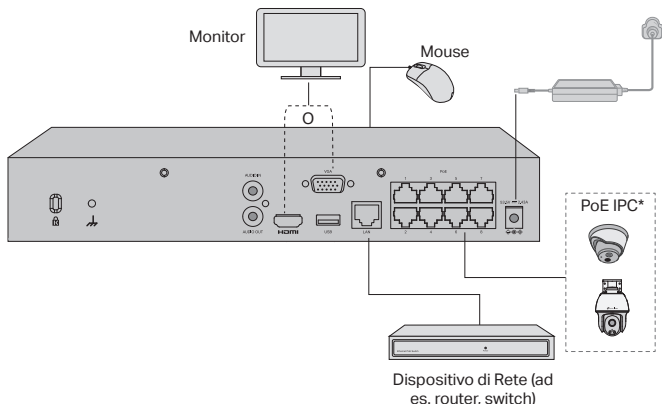
<https://www.tp-link.com/fr/support/faq/2850/>.

# Hard Drive e Installazione Prodotto

Installa l'hard drive e il prodotto facendo riferimento alla Guida d'Installazione Rapida inclusa nel pacchetto.

**Nota:** alcuni prodotti possono essere posizionati direttamente sul desktop senza la necessità di installare il prodotto.

## Connessione Hardware



Segui i passaggi seguenti per completare la connessione hardware.

1. Connettete il vostro monitor alla porta HDMI o VGA in base alla porta di connessione supportata.
2. Alimentate il vostro monitor e accendetelo.
3. Connettete la porta LAN del NVR ad un apparato di rete mediante un cavo Ethernet.
4. Connettete il Mouse USB fornitovi all'interfaccia USB del NVR (pannello frontale).
5. Connettete l'alimentatore del NVR.

\*Per l'NVR PoE, puoi collegare direttamente le telecamere PoE alle porte PoE dell'NVR per la trasmissione dei dati e l'alimentazione.

### Attenzione

- Se vuoi spegnere l'NVR dopo l'installazione dell'hard drive, fai clic sul pulsante Power sull'interfaccia utente web dell'NVR. Non scollegarlo dall'alimentazione.
- Il voltaggio di input potrebbe non coincidere con le specifiche elettriche del dispositivo.

# Configurazione

NVR può aggiungere e gestire le telecamere in batch.

\* Qui usiamo le telecamere TP-Link come esempio. Per altre marche di telecamere, fai riferimento ai loro manuali utente per aggiungere le telecamere.

## Passo 1. Connettete le vostre telecamere alla stessa rete del vostro NVR.

## Passo 2. Segui le istruzioni per completare il Quick Setup.

1. Crea una password di login per l'NVR e una password preimpostata per le telecamere non settate.
2. Fai clic su Inizializzazione Automatica e l'NVR troverà e aggiungerà automaticamente le telecamere nella rete.

**Nota:** se non vuoi utilizzare l'Inizializzazione Automatica, fai clic su Inizializza Manualmente e segui il Setup Wizard per aggiungere telecamere nella rete e completare l'installazione.

## Passo 3. Fai clic col tasto destro sulla schermata Live View per aprire il menu principale per la gestione.

**Nota:** per ulteriori istruzioni, fai riferimento alla Guida Utente del NVR.

## (Opzionale) Passo 4. Associa l'NVR a un ID TP-Link per l'accesso e la gestione remoti. (Internet richiesto)

**Nota:** se non hai un ID TP-Link, devi prima registrarti.

# Metodi di Gestione Aggiuntivi

## ■ VIGI Security Manager (solo per Windows)

Potete usare il VIGI Security Manager per vedere video dal vivo e modificare le impostazioni del NVR dal vostro computer. Scaricatelo nel vostro computer da <https://www.tp-link.com/download-center/>.

## ■ App VIGI

La App VIGI fornisce un modo semplice e intuitivo per vedere video dal vivo da remoto, gestire lo NVR e ricevere avvisi istantanei.



or



Scansionate il codice QR per scaricare e installare la app VIGI da Apple Store o

Google Play.

## ■ Browser Web

Trova l'indirizzo IP dell'NVR sulla pagina del client del router. Sul computer locale, apri un browser Web e immetti l'indirizzo IP <https://NVR> (<https://192.168.0.240> di default). Segui le istruzioni web per attivare l'NVR.

## FAQ (Domande Frequenti)

Q1. Cosa posso fare se ho dimenticato la password di login del mio NVR?

A1. Fate clic su **Password Dimenticata** sulle pagina di login e seguite le istruzioni per resettare la password.

A2. Per i prodotti con scocca in acciaio, rimuovi il coperchio, quindi tieni premuto il pulsante Reset all'interno dell'NVR per oltre 3 secondi, e rilascia il pulsante quando senti un segnale acustico. L'NVR si resetterà alle impostazioni di fabbrica, quindi segui il Quick Setup per creare una password di login.

Q2. Cosa posso fare se il mio NVR non si connette a Internet?

A1. Verificate se la connessione Internet sta operando correttamente.

A2. Assicuratevi che il vostro NVR sia nello stesso segmento di rete dei vostri apparati di rete. Per maggiori informazioni, consultate la Guida Utente del NVR.

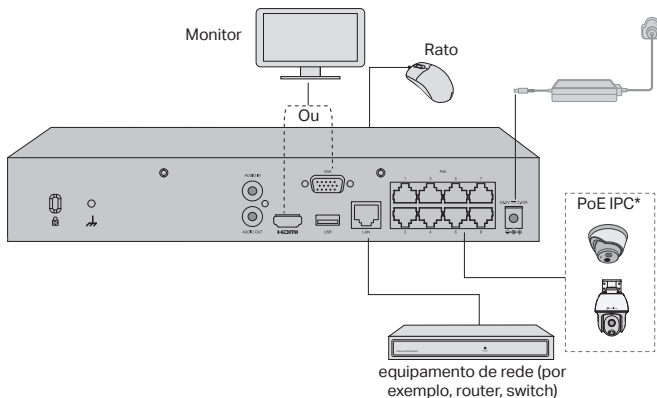
Se avete altre domande, visitate <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Instalação da Unidade de Disco Rígido e do Produto

Instale o disco rígido e o produto consultando o Guia de início rápido incluído na embalagem.

**Nota:** Alguns produtos podem ser colocados diretamente no ambiente de trabalho sem necessidade de instalação do produto.

## Conexão de hardware



Siga os passos abaixo para completar a ligação de hardware.

1. Ligue o monitor à porta HDMI ou VGA de acordo com a porta suportada.
2. Ligue o monitor a uma fonte de alimentação e ligue-o.
3. Ligue a porta LAN do NVR a um dispositivo de rede com um cabo Ethernet.
4. Ligue o rato USB fornecido à interface USB do NVR (painel frontal).
5. Ligue o adaptador de alimentação ao NVR.

\*Para PoE NVR, é possível ligar directamente as câmaras PoE às portas PoE do NVR para transmissão de dados e fornecimento de energia.

### Precauções

- Se quiser desligar o NVR após a instalação do disco rígido, clique no botão Ligar na interface web do NVR. Não o desligue directamente.
- A tensão de entrada deve coincidir com os requisitos de potência do dispositivo.

## Configuração

A NVR pode adicionar e gerir câmaras em lotes.

\* Aqui utilizamos câmaras TP-Link como exemplo. Para outras marcas de câmaras, consulte por favor os seus Manuais do Utilizador para adicionar as câmaras.

**Passo 1. Ligue as suas câmaras à mesma rede que o seu NVR.**

**Passo 2. Siga as instruções para terminar a Configuração Rápida.**

1. Criar uma senha de login para o NVR e uma senha predefinida para as suas câmaras não configuradas.
2. Clique em Auto Inicialize e o NVR irá automaticamente encontrar e adicionar as câmaras na sua rede.

**Nota:** Se não quiser utilizar a Inicialização Automática, clique em Inicializar Manualmente e siga o Assistente de Configuração para adicionar câmaras na sua rede e completar a configuração.

**Passo 3. Clique com o botão direito do rato no ecrã Live View para abrir o Menu Principal para gestão.**

**Nota:** Para mais instruções, consulte por favor o Guia do Utilizador do NVR.

**(Opcional) Passo 4. Ligue o seu NVR a um TP-Link ID para acesso e gestão remota. (Internet necessário).**

**Nota:** Se não tiver um TP-Link ID, inscreva-se primeiro.

## Mais Métodos de Gestão

### ■ VIGI Security Manager (apenas Windows)

Pode utilizar o VIGI Security Manager para visualizar vídeo em tempo-real e modificar as definições de NVR a partir do seu computador. Por favor, descarregue para o seu computador em <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ APP VIGI

A Aplicação VIGI fornece uma forma simples e intuitiva de ver remotamente vídeos em tempo-real, gerir o seu NVR e receber alertas instantâneos.



or



Leia o código QR para descarregar e instalar a aplicação VIGI a partir da Apple App Store ou Google Play.

## ■ Navegador Web

Encontre o endereço IP do NVR na página de cliente do seu router. No seu computador local, abra um web browser e introduza o endereço IP de <https://NVR> (<https://192.168.0.240> por defeito). Siga as intrucções web para activar o RNMC.

## FAQ (Perguntas Frequentes)

Q1. O que devo fazer se me esquecer da senha de login do meu NVR?

A1. Clique em **Esqueci a Palavra-passe** na página de início de sessão e, em seguida, siga as instruções para redefinir a palavra-passe.

A2. Para produtos com revestimento de aço, retire a tampa, depois prima e segure o botão Reset dentro do NVR durante mais de 3 segundos, solte o botão quando ouvir um sinal sonoro. O NVR irá restaurar as configurações de fábrica. Em seguida, seguir Quick Setup para criar uma senha de login.

Q2. O que posso fazer se o meu NVR não se ligar à Internet?

A1. Verifique se a internet está a funcionar corretamente.

A2. Certifique-se de que o seu NVR está no mesmo segmento de rede que os seus dispositivos de rede. Para mais detalhes, consulte o Manual do Utilizador da NVR.

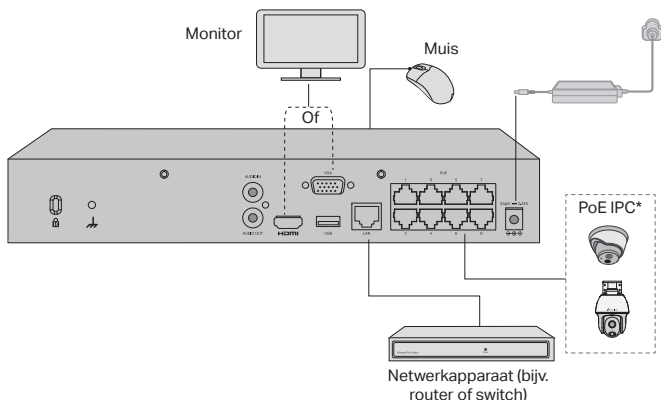
Se tiver mais perguntas, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Harde schijf en product installeren

Raadpleeg de beknopte handleiding die wordt meegeleverd met het pakket om de harde schijf en het product te installeren.

**Opmerking:** sommige producten kunnen direct op de desktop worden geplaatst zonder dat het product geïnstalleerd hoeft te worden.

## Aansluitingen



Volg de onderstaande stappen om de verbinding van de hardware te voltooien.

1. Sluit uw monitor aan op de HDMI- of VGA-poort, afhankelijk van de verbindingsoort die wordt ondersteund.
2. Sluit uw monitor aan op een stroomvoorziening en schakel deze in.
3. Sluit een netwerkapparaat met behulp van een Ethernet-kabel aan op de LAN-poort van de NVR.
4. Sluit de meegeleverde USB-muis aan op de USB-interface van de NVR (voorpaneel).
5. Sluit de voedingsadapter aan op de NVR.

\*In het geval van PoE NVR kunt u de PoE-camera's direct aansluiten op de PoE-poorten van de NVR voor het verzenden van gegevens en voor de voeding.

### Waarschuwingen

- Als u de NVR wilt uitschakelen nadat u de harde schijf hebt geïnstalleerd, klik dan op de aan-uitknop in de online gebruikersinterface van de NVR. Trek niet de stekker eruit.
- De ingangsspanning moet overeenkomen met de voedingsvereisten van het apparaat.



# Configuratie

De NVR kan camera's in batches toevoegen en beheren.

\*Als voorbeeld gebruiken we hier TP-Link camera's. Bij camera's van andere merken moet u de bijbehorende gebruiksaanwijzing raadplegen om de camera's toe te voegen.

**Stap 1. Sluit uw camera's aan op hetzelfde netwerk als uw NVR.**

**Stap 2. Volg de instructies om de Snelle installatie te voltooien.**

1. Maak een aanmeldingswachtwoord aan voor de NVR en een vooraf ingesteld wachtwoord voor uw niet-ingestelde camera's.
2. Klik op Automatisch initialiseren en de NVR zal uw camera's binnen het netwerk automatisch zoeken en toevoegen.

**Opmerking:** Als u Automatisch initialiseren niet wilt gebruiken, klik dan op Handmatig initialiseren en volg de installatiewizard om uw camera's toe te voegen aan uw netwerk en de installatie te voltooien.

**Stap 3. Klik met de rechtermuisknop op het scherm Liveweergave om het hoofdmenu voor beheer te openen.**

**Opmerking:** Raadpleeg de gebruikershandleiding van de NVR voor verdere instructies.

**(Optioneel) Stap 4. Koppel uw NVR aan een TP-Link ID voor toegang en beheer op afstand. (Internet vereist)**

**Opmerking:** Als u nog geen TP-Link ID hebt, moet u zich eerst registreren.

## Meer beheermethoden

### ■ VIGI Security Manager (alleen Windows)

U kunt de VIGI Security Manager gebruiken om livebeelden te bekijken en de instellingen van de NVR via uw computer te wijzigen. Download het programma op uw computer via <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ VIGI App

De VIGI app biedt een eenvoudige en intuïtieve manier om op afstand livebeelden bekijken, de NVR te beheren en directe meldingen te ontvangen.



or



Scan de QR-code om de VIGI app te downloaden en te installeren vanuit de Apple App Store of Google Play Store.

## ■ Webbrowser

Zoek op de clientpagina van uw router naar het IP-adres van uw NVR. Open een webbrowser op uw lokale computer en voer in de adresbalk <https://> in gevolgd door het IP-adres van de NVR (dit is standaard <https://192.168.0.240>). Volg de online instructies om de NVR te activeren.

## Veelgestelde vragen (FAQ)

V1. Wat moet ik doen als ik het wachtwoord van mijn NVR ben vergeten?

A1. Klik op de aanmeldpagina op **Wachtwoord vergeten** en volg de instructies om uw wachtwoord opnieuw in te stellen.

A2. In het geval van producten met een stalen behuizing: verwijder de behuizing, houd de resetknop in de NVR circa 3 seconden ingedrukt en laat de knop los zodra u een piepje hoort. De NVR wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Volg vervolgens de Snelle installatie om een aanmeldingswachtwoord te maken.

V2. Wat kan ik doen als mijn NVR geen verbinding met internet maakt?

A1. Controleer of de internetverbinding correct werkt.

A2. Controleer of uw NVR met hetzelfde netwerk is verbonden als uw netwerkapparaten. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de NVR voor meer informatie.

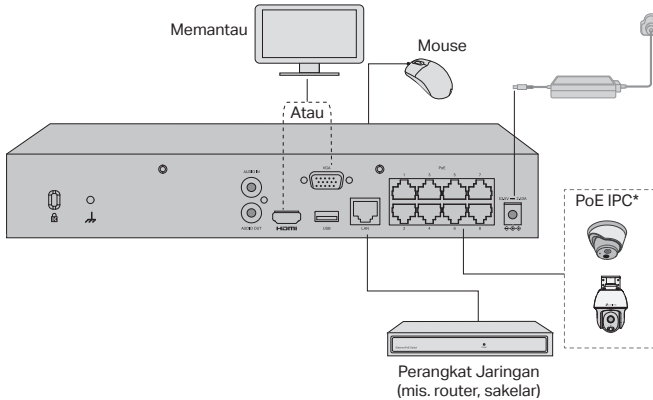
Hebt u nog meer vragen, ga dan naar <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Hard Drive & Instalasi Produk

Pasang hard drive dan produk dengan mengacu pada Panduan Memulai Cepat yang disertakan dalam paket.

**Catatan:** Beberapa produk dapat ditempatkan langsung di desktop tanpa memerlukan instalasi produk.

## Koneksi Perangkat Keras



Ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk menyelesaikan koneksi perangkat keras.

1. Sambungkan monitor Anda ke port HDMI atau VGA sesuai dengan port koneksi yang didukungnya.
2. Sambungkan monitor Anda ke sumber listrik dan hidupkan.
3. Sambungkan port LAN dari NVR ke perangkat jaringan dengan kabel Ethernet.
4. Sambungkan Mouse USB yang disediakan ke Interfece USB NVR (panel depan).
5. Sambungkan power adaptor ke NVR.

\*Untuk PoE NVR, Anda dapat langsung menghubungkan kamera PoE ke port PoE NVR untuk transmisi data dan catu daya.

### Perhatian

- Jika Anda ingin mematikan NVR setelah instalasi hard drive, klik tombol Power di UI web NVR. Jangan langsung mencabutnya.
- Tegangan input harus sesuai dengan kebutuhan daya perangkat.

# Konfigurasi

NVR dapat menambah dan mengelola kamera dalam batch.

\* Di sini kami menggunakan kamera TP-Link sebagai contoh. Untuk merek kamera lain, silakan lihat Panduan Pengguna mereka untuk menambahkan kamera.

**Langkah 1. Hubungkan kamera Anda ke jaringan yang sama dengan NVR Anda.**

**Langkah 2. Ikuti petunjuk untuk menyelesaikan Pengaturan Cepat.**

1. Buat kata sandi masuk untuk NVR dan kata sandi standar untuk kamera Anda yang belum disetel.
2. Klik Inisialisasi Otomatis dan NVR akan secara otomatis menemukan dan menambahkan kamera di jaringan Anda.

**Catatan:** Jika Anda tidak ingin menggunakan Inisialisasi Otomatis, klik Inisialisasi Secara Manual dan ikuti Wizard Penyiapan untuk menambahkan kamera di jaringan Anda dan menyelesaikan penyiapan.

**Langkah 3. Klik kanan pada layar Live View untuk membuka Menu Utama untuk pengelolaan.**

**Catatan:** Untuk instruksi lebih lanjut, silakan merujuk ke Panduan Pengguna NVR.

**(Opsional) Langkah 4. Ikat NVR Anda ke ID TP-Link untuk akses dan manajemen jarak jauh. (Internet diperlukan).**

**Catatan:** Jika Anda tidak memiliki ID TP-Link, daftar terlebih dahulu.

## Metode Manajemen Lainnya

### ■ VIGI Security Manager (hanya Windows)

Anda dapat menggunakan VIGI Security Manager untuk melihat video langsung dan mengubah pengaturan NVR di komputer Anda. Silakan download di komputer Anda di <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ Aplikasi VIGI

Aplikasi VIGI menyediakan cara yang sederhana dan intuitif untuk melihat langsung video live, mengelola NVR, dan mendapatkan peringatan instan.



or



Aplikasi VIGI menyediakan cara yang sederhana dan intuitif untuk melihat langsung

video live, mengelola NVR, dan mendapatkan peringatan instan.

## ■ Peramban Web

Temukan alamat IP NVR di halaman klien router Anda. Di komputer lokal Anda, buka browser web dan masukkan alamat IP <https://NVR> (<https://192.168.0.240> secara default). Ikuti petunjuk web untuk mengaktifkan NVR.

## FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. Apa yang harus saya lakukan jika saya lupa password login NVR saya?

A1. Klik Lupa Password pada halaman login dan kemudian ikuti instruksi untuk mengatur ulang password.

A2. Untuk produk cangkang baja, lepaskan penutup, lalu tekan dan tahan tombol Reset di dalam NVR selama lebih dari 3 detik, lepaskan tombol ketika Anda mendengar bunyi bip. NVR akan mengembalikan ke pengaturan pabrik. Kemudian ikuti Pengaturan Cepat untuk membuat kata sandi login.

Q2. Apa yang dapat saya lakukan jika NVR saya gagal terhubung ke Internet?

A1. Periksa apakah internet berfungsi dengan baik.

A2. Pastikan NVR Anda berada di segmen jaringan yang sama dengan perangkat jaringan Anda. Untuk detail lebih lanjut, silakan merujuk pada Panduan Pengguna NVR.

Jika Anda memiliki pertanyaan lain, silakan kunjungi

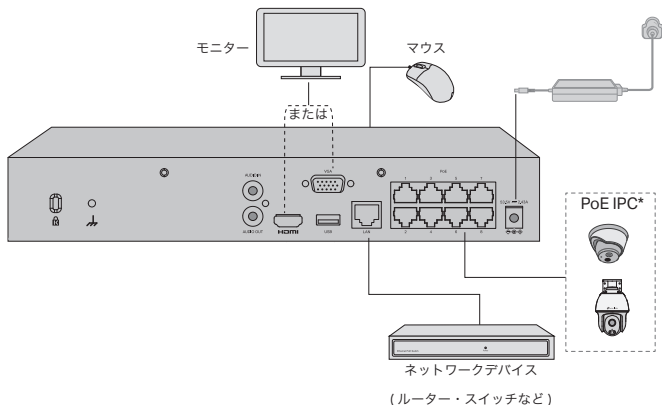
<https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# ハードドライブ & 製品の取り付け

付属のかんたん設定ガイドを確認しながら、ハードドライブと製品を取り付けてください。

**注意：**一部製品は取り付け不要でデスクなどに置いたままご使用いただけます。

## ハードウェアの接続



ハードウェア接続は次の手順に沿って行ってください。

1. ポートタイプに合わせて、モニターと HDMI または VGA ポートに接続してください。
2. モニターの電源を入れます。
3. NVR の LAN ポートとネットワークデバイスを LAN ケーブルで繋いでください。
4. 付属の USB マウスを NVR 正面の USB ポートに接続します。
5. NVR に電源アダプターを接続してください。

\*PoE NVR では、PoE カメラを NVR の PoE ポートに直接接続して、データ転送と電源供給を行うことができます。

### 注意

- ・ ハードディスクを挿入した NVR の電源をオフにしたい場合は、NVR の管理画面上の電源ボタンをクリックしてください。絶対に電源プラグを抜いて電源をオフにしないでください。
- ・ 入力電圧はデバイスの電力要件と一致している必要があります。

## 設定

NVR ではカメラの一括追加・管理が可能です。

\*ここでは TP-Link のカメラを例にしています。他社製品については、各ユーザーマニュアルをご覧ください。

**手順 1. カメラを NVR と同じネットワークに接続させてください。**

**手順 2. 説明に沿ってクイックセットアップを行います。**

1. NVR のログインパスワードと、未設定のカメラのプリセットパスワードを作成します。
2. 自動初期化をクリックすると、NVR はネットワーク内のカメラを自動的に検索して追加します。

注：自動初期化を使用しない場合は、手動初期化をクリックし、セットアップウィザードに沿ってネットワークにカメラを追加してください。

**手順 3. ライブ視聴画面を右クリックして、メインメニューを開き管理を行います。**

注：詳細については、NVR のユーザーガイドを参照してください。

**(オプション) 手順 4. NVR を TP-Link ID と紐付けると、リモート操作や管理が可能になります (インターネット接続が必要です)。**

注：TP-Link ID をお持ちでない場合は、初めにサインアップしてください。

## その他管理方法

### ■ VIGI セキュリティマネージャー (Windows のみ)

VIGI セキュリティマネージャーを使用すれば、コンピュータからライブ動画を確認したり、NVR の設定を変更したりできます。ダウンロードはこちらから：<https://www.tp-link.com/download-center/>。

### ■ VIGI アプリ

VIGI アプリでは、シンプルで直感的なライブ動画のリモート視聴や NVR の管理をしたり、クイックアラートを受け取ったりできます。



or



QR コードをスキャンし、Apple App Store または Google Play からダウンロード

・インストールできます。

### ■ ウェブブラウザ

ルーターの管理画面上で NVR の IP アドレスを確認したら。ローカルネットワーク上の PC でウェブブラウザを開き、https://NVR の IP アドレス (デフォルトでは https://192.168.0.240) を入力します。その後は表示される説明に沿って NVR をアクティベートします。

## FAQ (よくある質問)

Q1. NVR のログインパスワードを忘れた場合は

A1. ログインページの「**パスワードをお忘れの場合**」をクリックし、表示に沿ってパスワードのリセットをしてください。

A2. スチールシェル製品の場合は、カバーを取り外し、NVR 内部のリセットボタンをピーブ音が鳴るまで 3 秒以上長押しをします。すると NVR は工場出荷時の設定に戻るので、クイックセットアップを行いログインパスワードを作成します。

Q2. NVR がインターネットに接続できない場合は

A1. インターネットが正常に動作しているか確認してください。

A2. NVR がネットワークデバイスと同じネットワークセグメント上にあるか確認してください。詳細については NVR ユーザーガイドをご参照ください。

その他の質問についてはこちらをご参照ください：

<https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

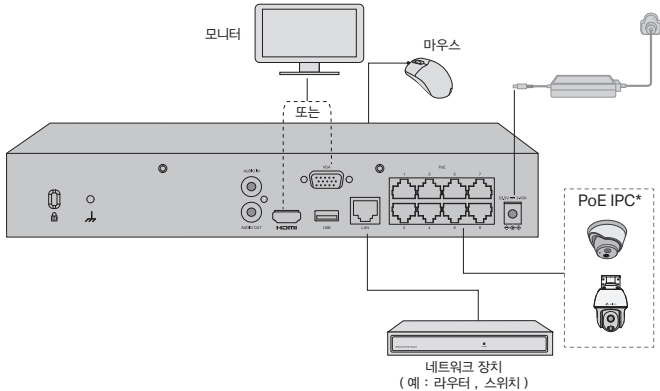


## 하드 드라이브 및 제품 설치

패키지에 포함된 빠른 시작 가이드를 참조하여 하드 드라이브와 제품을 설치하세요.

참고 : 일부 제품은 별도의 제품 설치 필요 없이 데스크톱에 직접 배치할 수 있습니다.

## 하드웨어 연결



아래 단계에 따라 하드웨어 연결을 완료하세요.

1. 지원되는 연결 포트에 따라 모니터를 HDMI 또는 VGA 포트에 연결하십시오.
2. 모니터를 전원에 연결하고 전원을 켜십시오.
3. 이더넷 케이블을 사용하여 NVR의 LAN 포트를 네트워크 장치에 연결합니다.
4. 제공된 USB 마우스를 NVR의 USB 인터페이스 (전면 패널)에 연결합니다.
5. 전원 어댑터를 NVR에 연결하십시오.

\*PoE NVR의 경우 데이터 전송 및 전원 공급을 위해 PoE 카메라를 NVR의 PoE 포트에 직접 연결할 수 있습니다.

### 주의 사항

- 하드 드라이브 설치 후 NVR을 끄려면 NVR의 웹 UI에서 전원 버튼을 클릭하세요. 플러그를 직접 뽑지 마세요.
- 입력 전압은 장치 전원 요구 사항과 일치해야 합니다.

## 구성

NVR은 일괄적으로 카메라를 추가하고 관리할 수 있습니다.

## 한국어

\* 여기에서는 TP-Link 카메라를 예로 사용합니다. 다른 카메라 브랜드의 경우 사용 설명서를 참조하여 카메라를 추가하세요.

**1 단계 . 카메라를 NVR 과 동일한 네트워크에 연결합니다 .**

**2 단계 . 지침에 따라 빠른 설정을 완료합니다 .**

1. NVR 의 로그인 비밀번호와 설정되지 않은 카메라의 사전 설정 비밀번호를 생성합니다 .
2. 자동 초기화를 클릭하면 NVR 이 자동으로 네트워크에서 카메라를 찾아 추가합니다 .

참고 : 자동 초기화를 사용하지 않으려면 수동 초기화를 클릭하고 설정 마법사에 따라 네트워크에 카메라를 추가하고 설정을 완료합니다 .

**3 단계 . 라이브 뷰 화면을 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하여 관리용 기본 메뉴를 엽니다 .**

참고 : 자세한 지침은 NVR 의 사용 설명서를 참조하세요 .

**( 선택 사항 ) 4 단계 . 원격 액세스 및 관리를 위해 NVR 을 TP-Link ID 에 연동합니다 . ( 인터넷 연결 필요 )**

참고 : TP-Link ID 가 없으면 먼저 계정을 생성해야 합니다 .

## 더 많은 관리 방법

### ■ VIGI 보안 관리자 (Windows 만 해당 )

VIGI 보안 관리자를 사용하여 컴퓨터에서 라이브 비디오를보고 NVR 설정을 수정할 수 있습니다 . <https://www.tp-link.com/download-center/> 에서 컴퓨터로 다운로드하십시오 .

### ■ VIGI 앱

VIGI 앱은 원격으로 실시간 비디오를보고 NVR 을 관리하며 즉각적인 알림을받을 수 있는 간단하고 직관적인 방법을 제공합니다 .



or



QR 코드를 스캔하여 Apple App Store 또는 Google Play 에서 VIGI 앱을 다운로드하여 설치하십시오 .

### ■ 웹 브라우저

라우터의 클라이언트 페이지에서 NVR 의 IP 주소를 찾으세요 . 로컬 컴퓨터에서 웹

브라우저를 열고 <https://NVR>의 IP 주소 ( 기본 값 : <https://192.168.0.240> ) 를 입력합니다 . 웹 지침에 따라 NVR 을 활성화하세요 .

## FAQ ( 자주 묻는 질문 )

Q1. NVR 의 로그인 비밀번호를 잊어 버린 경우 어떻게해야합니까 ?

A1. 로그인 페이지에서 비밀번호 찾기를 클릭한 후 지시 사항에 따라 비밀번호를재설정하십시오 .

A2. 스틸 쉘 제품의 경우 커버를 제거한 후 NVR 내부의 리셋 버튼을 3초 이상 눌러 삐 소리가 나면 버튼에서 손을 뗍니다 . NVR 이 공장 기본 설정으로 복원됩니다 . 그런 다음 빠른 설정에 따라 로그인 비밀번호를 생성하세요 .

Q2. NVR 이 인터넷에 연결되지 않으면 어떻게해야합니까 ?

A1. 인터넷이 제대로 작동하는지 확인하십시오 .

A2. NVR 이 네트워크 장치와 동일한 네트워크 세그먼트에 있는지 확인하십시오 .

자세한내용은 NVR 사용 설명서를 참조하십시오 .

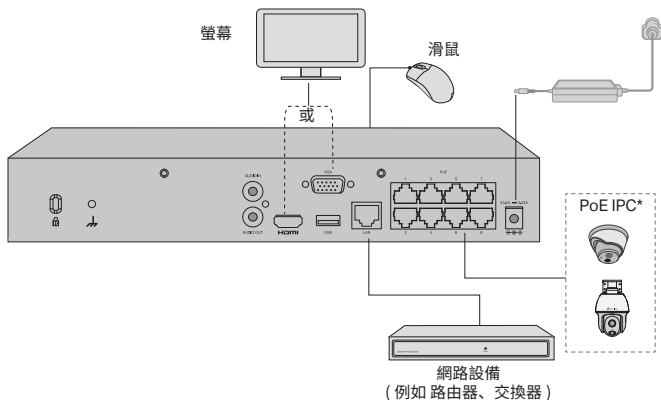
더 궁금한 점이 있으면 <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/> 을 방문하십시오 .

## 硬碟 & 產品安裝

參考包裝中的快速設定手冊安裝硬碟和產品。

**注意：**有些產品可直接放在桌上，不需額外安裝。

## 硬體連接



按照下方步驟完成硬體連線。

1. 連接 HDMI 或 VGA 連接埠至您顯示器的對應連接埠。
2. 連接您的顯示器電源並開啟它。
3. 使用網路線連接網路設備至您 NVR 的 LAN 孔。
4. 將內附的 USB 滑鼠連接至 NVR 前方面板的 USB 介面。
5. 連接 NVR 的電源供應器。

\* 若為 PoE NVR，您可以直接將 PoE 攝影機連接至 NVR 的 PoE 連接埠，同時傳輸資料和供電。

### 注意

- 若您想要在安裝硬碟後關閉 NVR，請點擊 NVR 網頁上的電源按鈕，請勿直接拔除電源。
- 輸入電壓應與設備電源需求相符。

## 設定

NVR 可以批次新增並管理攝影機。

\* 這裡我們使用 TP-Link 攝影機作為範例。若使用其他品牌的攝影機，請參考它們的使用手冊新增攝影機。

**步驟 1. 連接您的攝影機至與 NVR 相同的網路中。**

**步驟 2. 按照下方說明完成快速設定。**

1. 建立 NVR 的登入密碼，並為您尚未設定的攝影機建立密碼。
2. 點擊自動初始化後，NVR 將自動搜尋網路中的攝影機進行自動新增。

**注意：**若您不想使用自動初始化，請點擊手動初始化並按照設定精靈將攝影機新增至您的網路以完成設定。

**步驟 3. 在即時觀看頁面點擊滑鼠右鍵，開啟主選單進行管理。**

**注意：**若需要更詳細的說明，請參考 NVR 的使用手冊。

**(可略過) 步驟 4. 將您的 NVR 綁定 TP-Link ID，便能進行遠端存取和管理。(需要連上網路)**

**注意：**若您沒有 TP-Link ID，請先進行註冊。

## 更多管理方式

### ■ VIGI Security Manager ( 僅供 Windows 使用 )

您可以使用 VIGI Security Manager 在電腦上查看線上影片並編輯 NVR 設定。請從 <https://www.tp-link.com/download-center/> 在您的電腦上下載。

### ■ VIGI App

VIGI App 提供一個簡單而直觀的方式遠端查看直播影片、管理 NVR 以及取得即時警報。



掃描 QR Code 從 Apple App Store 或 Google Play 下載並安裝 VIGI App。

### ■ 網頁瀏覽器

在您路由器的用戶端頁面中找到 NVR 的 IP 位址，在您的電腦上開啟網頁，在網址列輸入 [\(NVR的IP位址\)](https://(NVR的IP位址)) (預設為 <https://192.168.0.240>)。接著按照網頁上的說明啟用 NVR。

## FAQ( 常見問題 )

Q1. 若我忘記 NVR 的登入密碼該怎麼辦？

A1. 點擊登入頁面的忘記密碼並跟著指示重設密碼。

A2. 若為金屬殼的產品，請拆開外殼，再按壓 NVR 的 Reset 按鈕 3 秒以上，聽到蜂鳴聲之後再放開按鈕，NVR 將還原至出廠預設值。接著按照快速設定建立登入密碼。

Q2. 若我的 NVR 無法連接網際網路怎麼辦？

A1. 確認網際網路是否正常運作。

A2. 請確認您的 NVR 與網路設備在相同網段中。如需更多細節，請參考 NVR 的使用手冊。

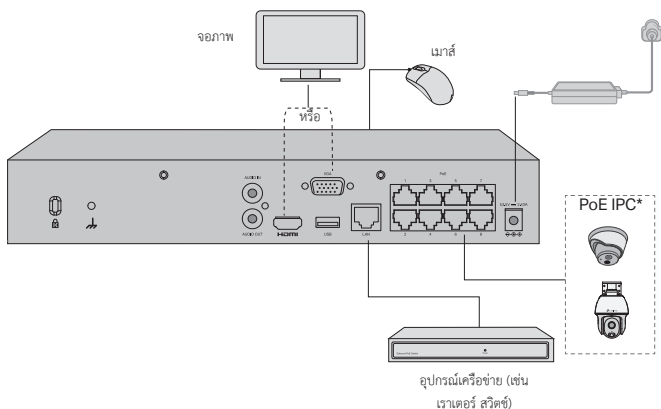
若您有其他問題，請前往 <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>。

## การติดตั้งฮาร์ดแวร์และอุปกรณ์

ติดตั้งฮาร์ดแวร์และอุปกรณ์โดยอ้างอิงจากคู่มือเริ่มต้นใช้งานฉบับย่อที่รวมอยู่ในแพ็คเกจ

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางอย่างสามารถวางบนเดสก์ท็อปได้โดยตรงโดยไม่ต้องติดตั้งอุปกรณ์

### การเชื่อมต่อฮาร์ดแวร์



ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อฮาร์ดแวร์

1. เชื่อมต่อจอภาพของคุณเข้ากับพอร์ต HDMI หรือ VGA ตามพอร์ตการเชื่อมต่อที่รองรับ
2. เชื่อมต่อจอภาพของคุณกับแหล่งไฟฟ้าและเปิด
3. เชื่อมต่อพอร์ต LAN ของ NVR กับอุปกรณ์เครือข่ายด้วยสายอีเธอร์เน็ต
4. เชื่อมต่อเมาส์ USB ที่จัดมาให้กับอินเทอร์เฟซ USB ของ NVR (แผงด้านหน้า)
5. เชื่อมต่ออะแดปเตอร์ไฟฟ้าเข้ากับ NVR

\*สำหรับ PoE NVR คุณสามารถเชื่อมต่อกล้อง PoE กับพอร์ต PoE ของ NVR ได้โดยตรงสำหรับการส่งข้อมูลและการจ่ายไฟ

#### ข้อควรระวัง

- หากคุณต้องการเปิด NVR หลังจากติดตั้งฮาร์ดแวร์ ให้คลิกปุ่มเปิด/ปิดบนหน้า UI เว็บของ NVR อย่างปลอดภัยโดยตรง
- แรงดันไฟฟ้าขาเข้าควรตรงกับความต้องการพลังงานของอุปกรณ์

### การกำหนดค่า

NVR สามารถเพิ่มและจัดการกล้องเป็นชุดได้

\* ที่นี่เราใช้กล้อง TP-Link เป็นตัวอย่าง สำหรับกล้องยี่ห้ออื่นๆ โปรดดูคู่มือการใช้งานเพื่อเพิ่มกล้อง

## ขั้นตอน 1. เชื่อมต่อกล้องของคุณเข้ากับเครือข่ายเดียวกับ NVR ของคุณ

### ขั้นตอนที่ 2 ทำตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการติดตั้งแบบรวดเร็ว

1. สร้างรหัสผ่านเข้าสู่ระบบสำหรับ NVR และรหัสผ่านที่ตั้งไว้ล่วงหน้าสำหรับกล้องที่ยังไม่ได้ตั้งค่าของคุณ
2. คลิก Auto Initialize และ NVR จะค้นหาและเพิ่มกล้องในเครือข่ายของคุณโดยอัตโนมัติ

**หมายเหตุ:** หากคุณไม่ต้องการใช้ Auto Initialize ให้คลิก Manually Initialize และทำตาม Setup Wizard เพื่อเพิ่มกล้องในเครือข่ายของคุณและตั้งค่าให้เสร็จสิ้น

### ขั้นตอนที่ 3 คลิกขวาบนหน้าจอ Live View เพื่อเปิดเมนูหลักสำหรับการจัดการอุปกรณ์

**หมายเหตุ:** สำหรับคำแนะนำเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของอุปกรณ์ NVR

### (ไม่บังคับ) ขั้นตอนที่ 4 ผูก NVR ของคุณกับ TP-Link ID สำหรับการเข้าถึงและการจัดการจากระยะไกล (ต้องใช้อินเทอร์เน็ต)

**หมายเหตุ:** หากคุณไม่มี TP-Link ID ให้ลงทะเบียนก่อน

## วิธีการจัดการเพิ่มเติม

### ■ VIGI Security Manager (สำหรับ Windows เท่านั้น)

คุณสามารถใช้ VIGI Security Manager เพื่อดูวิดีโอสดและปรับเปลี่ยนการตั้งค่า NVR บนคอมพิวเตอร์ของคุณ โปรดดาวน์โหลดบนคอมพิวเตอร์ของคุณที่ <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ แอปพลิเคชัน VIGI

แอปพลิเคชัน VIGI เป็นวิธีที่ง่ายและใช้งานง่ายในการดูวิดีโอสดจากระยะไกลจัดการ NVR และรับการแจ้งเตือนทันที



or



สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอปพลิเคชัน VIGI จาก Apple App Store หรือ Google Play

### ■ เว็บเบราว์เซอร์

ค้นหาที่อยู่ IP ของ NVR บนหน้าโคลเอนต์ของเราเตอร์ของคุณ ในเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์และป้อนที่อยู่ IP ของ <https://NVR> (<https://192.168.0.240> ตามค่าเริ่มต้น) ทำตามคำแนะนำบนเว็บเพื่อเปิดใช้งาน NVFI

## FAQ (คำถามที่พบบ่อย)

Q1 ฉันควรทำอย่างไรถ้าฉันลืมรหัสผ่านเข้าสู่ระบบของ NVR ของฉัน



A1 คลิกลิ้งรหัสผ่านในหน้าเข้าสู่ระบบจากนั้นทำตามคำแนะนำเพื่อรีเซ็ตรหัสผ่าน

A2 สำหรับผลิตภัณฑ์ที่วัสดุเป็นโลหะ ให้ถอดฝาครอบออก จากนั้นกดปุ่มรีเซ็ตภายใน NVR ค้างไว้นานกว่า 3 วินาที ปุ่มจะป๊อปขึ้นเมื่อคุณได้ยินเสียงบี๊บ NVR จะคืนค่าเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน จากนั้นทำตามการตั้งค่าเพื่อสร้างรหัสผ่านสำหรับเข้าสู่ระบบ

Q2 ฉันจะอย่างไรหากการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของ NVR ล้มเหลว

A1 ตรวจสอบว่าอินเทอร์เน็ตทำงานอย่างถูกต้องหรือไม่

A2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่า NVR ของคุณอยู่ในส่วนเครือข่ายเดียวกันกับอุปกรณ์เครือข่ายของคุณ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมโปรดดูคู่มือผู้ใช้ของ NVR

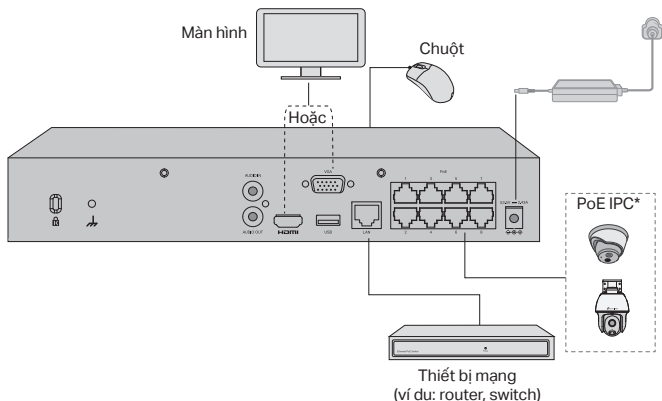
หากคุณมีคำถามเพิ่มเติมโปรดไปที่ <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

## Cài đặt ổ cứng & sản phẩm

Cài đặt ổ đĩa cứng và sản phẩm bằng cách tham khảo Hướng dẫn bắt đầu nhanh có trong gói.

**Lưu ý:** Một số sản phẩm có thể được đặt trực tiếp trên máy tính để bàn mà không cần cài đặt sản phẩm.

## Kết nối phần cứng



Làm theo các bước bên dưới để hoàn tất kết nối phần cứng.

1. Kết nối màn hình của bạn đến cổng HDMI hoặc VGA tùy theo dạng kết nối được hỗ trợ.
2. Kết nối màn hình của bạn đến nguồn điện và mở màn hình.
3. Kết nối cổng LAN của NVR đến thiết bị mạng bằng cáp Ethernet.
4. Kết nối chuột USB được cung cấp đến giao diện USB của NVR (mặt trước).
5. Kết nối bộ chuyển đổi nguồn đến NVR.

\*Đối với NVR PoE, bạn có thể kết nối trực tiếp các camera PoE với các cổng PoE của NVR để truyền dữ liệu và cấp nguồn.

### Cảnh báo

- Nếu bạn muốn tắt NVR sau khi cài đặt ổ cứng, hãy nhấp vào nút Nguồn trên giao diện người dùng web của NVR. Không rút phích cắm trực tiếp.
- Điện thế ngõ vào phải phù hợp với yêu cầu của thiết bị.

# Cấu hình

NVR có thể thêm và quản lý camera theo lô.

\*Ở đây chúng tôi sử dụng camera TP-Link làm ví dụ. Đối với các thương hiệu camera khác, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng của họ để thêm camera.

## Bước 1. Kết nối camera đến cùng mạng với NVR của bạn.

## Bước 2. Làm theo hướng dẫn để kết thúc Cài đặt nhanh.

1. Tạo mật mã đăng nhập cho NVR và mật mã đặt trước cho các camera chưa đặt của bạn.
2. Nhấp chuột Tự động khởi tạo và NVR sẽ tự động tìm và thêm các camera trong mạng của bạn.

**Lưu ý:** Nếu bạn không muốn sử dụng Tự động khởi tạo, hãy nhấp vào Khởi tạo theo cách thủ công và làm theo Trình hướng dẫn cài đặt để thêm camera vào mạng của bạn và hoàn tất quá trình cài đặt.

## Bước 3. Nhấp chuột phải vào màn hình Live View để mở Menu chính để quản lý.

**Lưu ý:** Để biết thêm hướng dẫn, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng của NVR.

## (Tùy chọn) Bước 4. Liên kết NVR của bạn với ID TP-Link để truy cập và quản lý từ xa. (Yêu cầu Internet)

**Lưu ý:** Nếu bạn không có ID TP-Link, hãy đăng ký trước.

# Thêm Phương Pháp Quản lý

## ■ VIGI Security Manager (Chỉ cho Windows)

Bạn có thể sử dụng VIGI Security Manager để xem video trực tiếp và tùy chỉnh cài đặt NVR trên máy tính của bạn. Vui lòng tải về máy tính tại <https://www.tp-link.com/download-center/>.

## ■ Ứng dụng VIGI

Ứng dụng VIGI cung cấp một cách thức trực quan và đơn giản để xem video trực tiếp, quản lý NVR, và nhận cảnh báo.



or



Quét mã QR để tải về và cài đặt ứng dụng VIGI từ Apple App Store hoặc Google Play.

## ■ Trình duyệt web

Tìm địa chỉ IP của NVR trên trang ứng dụng máy khách của router của bạn. Trên máy tính nội bộ của bạn, hãy mở trình duyệt web và nhập địa chỉ IP của <https://NVR> (<https://192.168.0.240> theo mặc định). Thực hiện theo các hướng dẫn trên web để kích hoạt NVR.

## FAQ (Các câu hỏi thường gặp)

Q1. Tôi phải làm gì nếu tôi quên mật mã đăng nhập NVR của tôi?

A1. Bấm chọn Forget Password (quên mật mã) ở trang đăng nhập sau đó làm theo hướng dẫn để khôi phục mật mã.

A2. Đối với các sản phẩm vỏ thép, hãy tháo vỏ, sau đó nhấn và giữ nút Reset bên trong NVR trong hơn 3 giây, nhả nút khi bạn nghe thấy tiếng bíp. NVR sẽ khôi phục về cài đặt gốc. Sau đó làm theo Cài đặt nhanh để tạo mật mã đăng nhập.

Q2. Tôi phải làm gì nếu NVR của tôi không thể kết nối Internet?

A1. Kiểm tra nếu Internet đang hoạt động tốt.

A2. Đảm bảo NVR của bạn ở cùng lớp mạng với thiết bị mạng của bạn. Để biết thêm chi tiết, vui lòng tham khảo Hướng dẫn sử dụng của NVR.

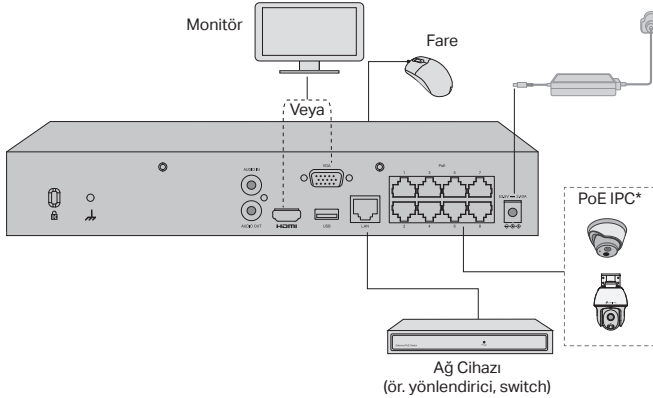
Nếu bạn có câu hỏi, vui lòng truy cập <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

# Sabit Sürücü ve Ürün Kurulumu

Pakette bulunan Hızlı Başlangıç Kılavuzuna başvurarak sabit sürücüyü ve ürünü kurun.

**Not:** Bazı ürünler, ürün kurulumuna gerek kalmadan doğrudan masaüstüne yerleştirilebilir.

## Donanım Bağlantısı



Donanım bağlantısını tamamlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Monitörünüzü desteklediği HDMI veya VGA bağlantı türüne göre bağlayın.
2. Monitörünüzü bir güç kaynağına bağlayın ve açın.
3. Bir ağ cihazına NVR cihazınızı ethernet kablosuyla bağlayın.
4. Verilen USB fareyi, NVR'ın USB arayüzüne (ön panelde) bağlayın.
5. Güç adaptörünü NVR'a bağlayın.

\*PoE NVR'da, veri iletimi ve güç kaynağı için PoE kameraları doğrudan NVR'nin PoE portlarına bağlayabilirsiniz.

### Dikkat

- Sabit sürücü kurulumundan sonra NVR'ı kapatmak isterseniz, NVR'nin web kullanıcı arayüzündeki Power butonuna tıklayın. Doğrudan fişten çekmeyin.
- Giriş voltajı cihazın güç gereksinimlerine uygun olmalıdır.

# Konfigürasyon

NVR, kameraları gruplar halinde ekleyebilir ve yönetebilir.

\* Burada örnek olarak TP-Link kameraları kullanıyoruz. Diğer kamera markalarına ait kameraları eklemek için lütfen Kullanıcı Kılavuzlarına bakın.

## Adım 1 : Kameranızı NVR'nızla aynı ağa bağlayın.

## Adım 2. Hızlı Kurulumu tamamlamak için talimatları izleyin.

1. NVR için bir oturum açma parolası ve ayarlanmamış kameralarınız için önyararlı bir parola oluşturun.
2. Otomatik Başlat'a tıklayın, NVR otomatik olarak kameraları bulup ağınıza ekleyecektir.

**Not:** Otomatik Başlatmayı kullanmak istemiyorsanız, Manuel Olarak Başlat'a tıklayın ve ağınıza kamera eklemek ve kurulumu tamamlamak için Kurulum Sihirbazını takip edin.

## Adım 3. Yönetim için, Ana Menüü açmak için Canlı Görünüm ekranına sağ tıklayın.

**Not:** Daha fazla talimat için lütfen NVR Kullanıcı Kılavuzuna bakın.

## (İsteğe bağlı) Adım 4. Uzaktan erişim ve yönetim için NVR'nızı bir TP-Link ID'ye bağlayın. (İnternet gerekli)

**Not:** TP-Link ID'niz yoksa önce kaydolun.

# Diğer Yönetim Metodları

## ■ VIGI Security Manager (Yalnızca Windows)

Bilgisayarınızdan canlı video izlemek ve NVR ayarlarını değiştirmek için VIGI Security Manager'ı kullanabilirsiniz. Lütfen şu adresten bilgisayarınıza indirin: <https://www.tp-link.com/download-center/>.

## ■ VIGI Uygulaması

VIGI Uygulaması, canlı videoyu uzaktan izlemek, NVR'ı yönetmek ve anında uyarılar almak için basit ve sezgisel bir yol sağlar.



or



VIGI uygulamasını App Store veya Google Play'den indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın.

## ■ İnternet Tarayıcısı

Yönlendiricinizin istemci sayfasında NVR'ın IP adresini bulun. Yerel bilgisayarınızda bir web tarayıcısı açın ve <https://NVR'nin IP adresini girin> (varsayılan olarak <https://192.168.0.240>). NVR'ı etkinleştirmek için web talimatlarını izleyin.

## SSS (Sık Sorulan Sorular)

S1. NVR cihazımın giriş şifresini unutursam ne yapmam gerekir ?

C1. Giriş sayfasında Şifremi Unuttum'u tıklayın ve ardından parolanızı sıfırlamak için talimatları izleyin.

C2. Çelik gövdeli ürünler için kapağı çıkarın, ardından NVR içindeki Reset düğmesini 3 saniyeden fazla basılı tutun, bir bip sesi duyduğunuzda düğmeyi bırakın. NVR, fabrika ayarlarına geri yüklenecektir. Ardından, bir oturum açma parolası oluşturmak için Hızlı Kurulum'u izleyin.

S2. NVR'ım İnternet'e bağlanamazsa ne yapabilirim?

C1. İnternetin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.

C2. NVR'nizin ağ cihazlarınızla aynı ağda olduğundan emin olun. Daha fazla detay için lütfen NVR Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

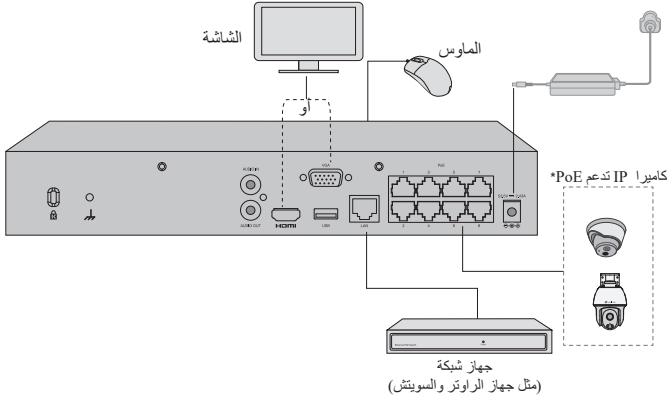
Başka sorularınız varsa, lütfen ziyaret edin:

<https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

## القرص الصلب وتثبيت المنتج

قم بتثبيت القرص الصلب والمنتج بالرجوع إلى دليل البدء السريع الموجود بالعبوة. ملاحظة: يمكن وضع بعض المنتجات مباشرة على سطح المكتب دون الحاجة إلى تثبيت المنتج.

### توصيل المكونات بالأجهزة



تتبع الخطوات أدناه لإكمال توصيل الجهاز.

1. قم بتوصيل شاشتك بمنفذ HDMI أو VGA وفقاً لمنفذ التوصيل الذي تدعمه الشاشة.
2. قم بتوصيل شاشتك بمصدر طاقة وتشغيلها.
3. قم بتوصيل منفذ LAN الخاص بـ NVR بجهاز شبكة باستخدام كبل إيثرنت.
4. قم بتوصيل ماوس USB المرفق بواجهة USB الخاصة بـ NVR (اللوحة الأمامية).
5. قم بتوصيل أدايتز الكهرباء بـ NVR.

\* بالنسبة إلى NVR PoE ، يمكنك توصيل كاميرات PoE مباشرة بمنافذ PoE في وحدة NVR لنقل البيانات وإمدادات الطاقة.

### تحذير

إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل NVR بعد تثبيت محرك الأقراص الصلبة ، ثم اضغط على زر الطاقة الموجود في واجهة مستخدم الويب الخاصة بـ NVR. لا تقم بفصله مباشرة. يجب أن يتطابق الفولت الداخلة مع متطلبات الطاقة الكهربائية للجهاز.

### الإعدادات

يمكن لـ NVR إضافة الكاميرات وإدارتها على دفعات.

\* هنا نستخدم كاميرات TP-Link كمثال. بالنسبة إلى ماركات الكاميرات الأخرى ، يرجى الرجوع



إلى دليل المستخدم لإضافة الكاميرات.

الخطوة ١. قم بتوصيل الكاميرات الخاصة بك بنفس الشبكة مثل NVR الخاص بك.

الخطوة ٢. اتبع التعليمات لإنهاء الإعداد السريع.

١. قم بإنشاء كلمة مرور لتسجيل الدخول لـ NVR وكلمة مرور محددة مسبقًا للكاميرات غير المضبوطة.

٢. انقر فوق تهيئة تلقائية وسيقوم NVR تلقائيًا بالعثور على الكاميرات الموجودة في شبكتك وإضافتها. ملاحظة: إذا كنت لا تريد استخدام تهيئة تلقائية، فانقر على تهيئة يدوية واتبع معالج الإعداد لإضافة كاميرات في شبكتك وإكمال الإعداد.

الخطوة ٣. انقر بزر الماوس الأيمن على شاشة مشاهدة مباشرة لفتح القائمة الرئيسية للإدارة.

ملاحظة: لمزيد من الإرشادات، يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم NVR.

(اختياري) الخطوة ٤. اربط NVR بمعرف TP-Link للوصول له وإدارته عن بُعد. (يطلب وجود إنترنت)

ملاحظة: إذا لم يكن لديك معرف TP-Link، فقم بالتسجيل أولاً.

## المزيد من أساليب الإدارة

### مدير أمن VIGI (لويندوز فقط)

يمكنك استخدام VIGI Security Manager لعرض الفيديو المباشر ولتعديل إعدادات NVR على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يرجى تنزيله على جهاز الكمبيوتر الخاص بك من العنوان:

[/https://www.tp-link.com/download-center](https://www.tp-link.com/download-center)

### تطبيق VIGI

يوفر تطبيق VIGI طريقة بسيطة وبديهية لعرض الفيديو المباشر عن بُعد وإدارة NVR والحصول على تنبيهات فورية على هاتف المحمول.



or



امسح رمز QR لتنزيل وتثبيت تطبيق VIGI على هاتفك من App Store أو Google Play.

### متصفح الإنترنت

ابحث عن عنوان IP الخاص بـ NVR على صفحة عميل جهاز الراوتر الخاص بك. على جهاز الكمبيوتر المحلي، افتح متصفح ويب وأدخل <https://NVR> عنوان الـ IP لوحدة (<https://192.168.0.240> الافتراضي). اتبع تعليمات الويب لتنشيط NVR.

### الأسئلة الشائعة

س1. ماذا أفعل إذا نسيت كلمة مرور تسجيل الدخول إلى NVR الخاص بي؟

ج1. انقر فوق نسيت كلمة المرور في صفحة تسجيل الدخول، ثم اتبع الإرشادات لإعادة تعيين كلمة المرور.

ج2. قم بإزالة الغطاء، ثم اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط داخل NVR لأكثر من 3 ثوان.

سيقوم NVR باستعادة إعدادات المصنع. ثم اتبع الإعداد السريـع لإنشاء كلمة مرور لتسجيل الدخول.

ج2. بالنسبة لمنتجات ذات الغلاف المعدني، قم بإزالة الغطاء، ثم اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط "Reset" بداخل وحدة NVR لأكثر من 3 ثوان، ثم حرر الزر عندما تسمع صوتاً. سيستعيد جهاز NVR إعدادات المصنع. ثم اتبع الإعداد السريـع لإنشاء كلمة مرور لتسجيل الدخول.

س2. ماذا أفعل إذا فشل NVR في الاتصال بالإنترنت؟

ج1. تحقق مما إذا كان الإنترنت يعمل بشكل صحيح.

ج2. تأكد من أن NVR الخاص بك في نفس نطاق الشبكة كباقي أجهزة الشبكة الخاصة بك. لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم NVR.

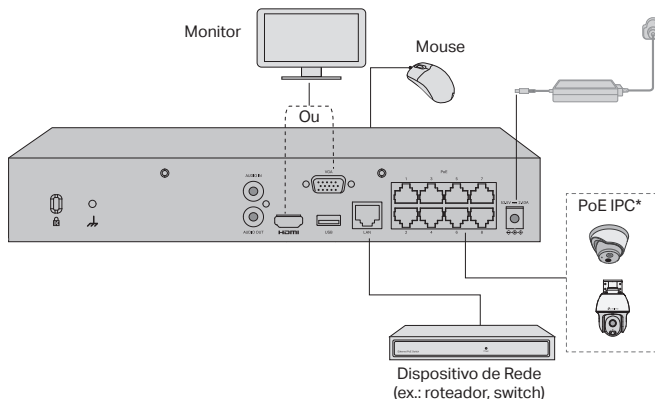
إذا كان لديك المزيد من الأسئلة، يرجى زيارة [/https://www.tp-link.com/support/faq/2850](https://www.tp-link.com/support/faq/2850)

# Instalação do Produto e Disco Rígido

Instale o disco rígido e o produto consultando o Guia de Início Rápido incluído no pacote.

**Nota:** Alguns produtos podem ser colocados diretamente na área de trabalho sem a necessidade de instalação do produto.

## Conexão de Hardware



Siga as etapas abaixo para concluir a conexão do hardware.

1. Conecte seu monitor à porta HDMI ou VGA de acordo com a porta de conexão que ele suporta.
2. Conecte seu monitor a uma fonte de energia e ligue-o.
3. Conecte a porta LAN do NVR a um dispositivo de rede com um cabo Ethernet.
4. Conecte o mouse USB fornecido à interface USB do NVR (painel frontal).
5. Conecte o adaptador de energia ao NVR.

\*Para NVR PoE, você pode conectar diretamente as câmeras PoE às portas PoE do NVR para transmissão de dados e fonte de alimentação.

### Precauções

- Se você quiser desligar o NVR após a instalação do disco rígido, clique no botão Liga/Desliga na interface do usuário da web do NVR. Não o desconecte diretamente.
- A tensão de entrada deve corresponder aos requisitos de energia do dispositivo.

## Configuração

O NVR pode adicionar e gerenciar câmeras em lotes.

\* Aqui usamos câmeras TP-Link como exemplo. Para outras marcas de câmeras, consulte os manuais do usuário para adicionar as câmeras.

**Etapa 1. Conecte suas câmeras à mesma rede que seu NVR.**

**Etapa 2. Siga as instruções para concluir a Configuração Rápida.**

1. Crie uma senha de login para o NVR e uma senha predefinida para suas câmeras não configuradas.
2. Clique em Inicialização Automática e o NVR encontrará e adicionará automaticamente as câmeras em sua rede.

**Nota:** Se você não quiser usar a Inicialização Automática, clique em Inicializar Manualmente e siga o Assistente de Configuração para adicionar câmeras em sua rede e concluir a configuração.

**Etapa 3. Clique com o botão direito na tela Visualização Ao Vivo para abrir o Menu Principal para gerenciamento.**

**Nota:** Para obter mais instruções, consulte o Guia do usuário do NVR.

**(Opcional) Etapa 4. Vincule seu NVR a um TP-Link ID para acesso e gerenciamento remotos. (requer internet)**

**Nota:** Se você não tiver um TP-Link ID, inscreva-se primeiro.

## Mais Métodos de Gerenciamento

### ■ Gerenciador de Segurança VIGI (somente Windows)

Você pode usar o VIGI Security Manager para visualizar vídeo ao vivo e modificar as configurações de NVR no seu computador. Faça o download no seu computador em <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ VIGI App

O aplicativo VIGI fornece uma maneira simples e intuitiva de visualizar remotamente o vídeo ao vivo, gerenciar o NVR e receber alertas instantâneos.



Digitalize o QR Code para baixar e instalar o aplicativo VIGI na Apple App Store ou

no Google Play.

## ■ Navegador da Web

Encontre o endereço IP do NVR na página do cliente do seu roteador. Em seu computador local, abra um navegador da Web e digite <https://NVR's endereço IP> (<https://192.168.0.240> por padrão). Siga as instruções da web para ativar o NVR.

## FAQ (Perguntas frequentes)

P1. O que devo fazer se esquecer a senha de login do meu NVR?

R1. Clique em **Esquecer senha** na página de login e siga as instruções para redefinir a senha.

R2. Para produtos com estrutura de aço, remova a tampa, pressione e segure o botão Reset dentro do NVR por mais de 3 segundos, solte o botão quando ouvir um bipe. O NVR irá restaurar as configurações de fábrica. Em seguida, siga a Configuração Rápida para criar uma senha de login.

P2. O que posso fazer se meu NVR não conseguir se conectar à Internet?

R1. Verifique se a internet está funcionando corretamente.

R2. Verifique se o seu NVR está no mesmo segmento de rede que seus dispositivos de rede. Para mais detalhes, consulte o Guia do Usuário do NVR.

Se você tiver mais perguntas, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.

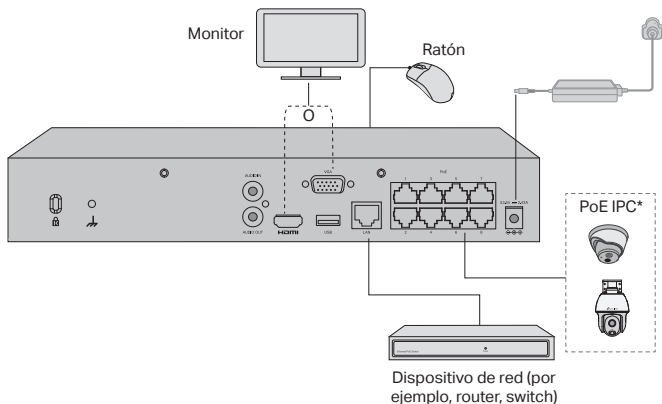
Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: [www.gov.br/anatel/pt-br/](http://www.gov.br/anatel/pt-br/)

# Instalación del disco duro y del producto

Instale el disco duro y el producto consultando la Guía de inicio rápido incluida en el paquete.

**Nota:** Algunos productos se pueden colocar directamente en el escritorio sin necesidad de instalarlos.

## Conexión de Hardware



Siga los pasos siguientes para completar la conexión del hardware.

1. Conecte su monitor al puerto HDMI o VGA de acuerdo con el puerto de conexión que admita.
2. Conecte su monitor a una fuente de alimentación y enciéndalo.
3. Conecte el puerto LAN del NVR a un dispositivo de red con un cable Ethernet.
4. Conecte el mouse USB provisto a la interfaz USB del NVR (panel frontal).
5. Conecte el adaptador de corriente al NVR.

\*Para NVR PoE, puede conectar directamente las cámaras PoE a los puertos PoE del NVR para la transmisión de datos y el suministro de energía.

### Precauciones

- Si desea apagar el NVR después de la instalación del disco duro, haga clic en el botón de encendido en la interfaz web del NVR. No lo desconecte directamente.
- El voltaje de entrada debe coincidir con los requisitos de alimentación del dispositivo.

## Configuración

El NVR puede añadir y gestionar las cámaras por lotes.

\* Aquí utilizamos las cámaras TP-Link como ejemplo. Para otras marcas de cámaras, consulte sus manuales de usuario para añadir las cámaras.

### Paso 1. Conecte sus cámaras a la misma red que su NVR.

### Paso 2. Siga las instrucciones para finalizar la configuración rápida.

1. Cree una contraseña de acceso para el NVR y una contraseña preestablecida para sus cámaras no configuradas.
2. Haga clic en Auto Inicializar y el NVR encontrará y añadirá automáticamente las cámaras de su red.

**Nota:** Si no desea utilizar la inicialización automática, haga clic en la inicialización manual y siga el asistente de configuración para añadir las cámaras de su red y completar la configuración.

### Paso 3. Haga clic con el botón derecho del ratón en la pantalla de visualización en directo para abrir el menú principal de gestión.

**Nota:** Para más instrucciones, consulte la Guía del usuario del NVR.

### (Opcional) Paso 4. Vincule su NVR a un ID de TP-Link para el acceso y la gestión remota. (Se requiere Internet)

**Nota:** Si no tiene un ID de TP-Link, regístrese primero.

## Más métodos de gestión

### ■ VIGI Security Manager (Solo para Windows)

Puede usar VIGI Security Manager para ver videos en vivo y modificar la configuración de NVR en su computadora. Descárguelo en su computadora en <https://www.tp-link.com/download-center/>.

### ■ App VIGI

La aplicación VIGI proporciona una forma simple e intuitiva de ver de forma remota los videos en vivo, administrar NVR y recibir alertas instantáneas.



or



Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación VIGI desde Apple App Store o Google Play.

### ■ Navegador web

Encuentre la dirección IP del NVR en la página de clientes en su router. En su ordenador local, abra un navegador web e introduzca la dirección `https://IP del NVR` (`https://192.168.0.240` por defecto). Siga las instrucciones de la web para activar el NVR.

## Preguntas Frecuentes

P1. ¿Qué debo hacer si olvido la contraseña de inicio de sesión de mi NVR?

R1. Haga clic en **Olvidar contraseña** en la página de inicio de sesión y luego siga las instrucciones para restablecer la contraseña.

P2. Para los productos con carcasa de acero, retire la tapa, luego mantenga pulsado el botón de reinicio dentro del NVR durante más de 3 segundos, suelte el botón cuando oiga un pitido. El NVR restablecerá la configuración de fábrica. A continuación, siga la configuración rápida para crear una contraseña de acceso.

R2 ¿Qué puedo hacer si mi NVR no se conecta a Internet?

R1. Comprueba si Internet funciona correctamente.

R2. Asegúrese de que su NVR esté en el mismo segmento de red que sus dispositivos de red. Para obtener más detalles, consulte la Guía del usuario de NVR.

Si tiene más preguntas, visite <https://www.tp-link.com/support/faq/2850/>.



## English

### Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Use only power supplies which are provided by manufacturer and in the original packing of this product. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.
- Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Place the device with its bottom surface downward. Install it at stable places, and prevent it from falling.
- The plug on the power supply cord is used as the disconnect device, the socket-outlet shall be easily accessible.
- Adapter should be used indoors where the ambient temperature is lower than or equal to 40 °C.

#### CAUTION!

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

CAUTION: Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard

This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

#### CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.

Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### TP-Link Limited Product Warranty

For TP-Link Branded Products Only. For the information about warranty period, policy and procedures, please visit <http://www.tp-link.com/en/support>.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

## Deutsch

### Sicherheitsinformation

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie unseren Service benötigen.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.
- Verwenden Sie nur Netzteile, die vom Hersteller und in der Originalverpackung dieses Produkts zur Verfügung gestellt werden. Wenn Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in Feuer oder heißen Öfen bzw. die mechanische Zerlegung oder Zerkleinerung der Batterien, da dies zur Explosion führen kann.
- Stellen Sie das Gerät mit der Unterseite nach unten auf. Installieren Sie es an stabilen Stellen und verhindern Sie, dass es herunterfällt.
- Der Stecker am Stromkabel wird zum Trennen des Gerätes verwendet. Daher muss diese Stecker leicht zugänglich sein.
- Der Adapter sollte in Innenräumen verwendet werden, wo die Umgebungstemperatur unter oder gleich 40 °C ist.

#### VORSICHT!

Explosionsgefahr, sofern die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

**ACHTUNG: Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr**

Dieses Produkt enthält eine Münz-/Knopfzellenbatterie. Wird die Münz-/Knopfzellenbatterie verschluckt, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**VORSICHT!**

Vermeiden Sie das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Batterietyp, der Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen kann.

Vermeiden Sie es, eine Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu schneiden, da dies zu einer Explosion führen kann.

Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Setzen Sie eine Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Auslauf von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

**Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link**

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Informationen über die Garantiezeit, Regelungen und Verfahrensweisen finden Sie unter <http://www.tp-link.de/support.html>.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIE, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

**Español**

**Información de seguridad**

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- El adaptador debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación suministradas por el fabricante y en el embalaje original de este producto. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarnos.
- Evite arrojar una batería al fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión.
- Coloque el dispositivo con la superficie inferior hacia abajo. Instálelo en lugares estables y evite que se caiga.
- El enchufe del cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
- Adaptador debe utilizarse en interiores donde la temperatura ambiente es inferior o igual a 40 °C.

**¡PRECAUCIÓN!**

Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto

**PRECAUCIÓN:** No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas

Este producto contiene una batería de tipo moneda/botón. Si se traga la batería de tipo moneda/botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la batería no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si cree que las pilas pueden haberse tragado o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

**¡PRECAUCIÓN!**

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección.

Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión.

No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

**Garantía limitada para productos de TP-Link**

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para obtener información sobre el período de garantía, política y procedimientos, visitar <http://www.tp-link.es/support>  
ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA). EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un período que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquirente.

## **Ελληνικά**

### **Πληροφορίες ασφάλειας**

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τροφοδοτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή και στην αρχική συσκευασία αυτού του προϊόντος. Εάν έχετε απορίες, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας.
- Αποφύγετε την απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε ένα θερμό φούρνο, ή μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μιας μπαταρίας, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με την κάτω επιφάνεια της προς τα κάτω. Εγκαταστήστε το σε σταθερά μέρη και αποτρέψτε το να πέσει.
- Το βύσμα στο καλώδιο τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Ο προσαρμογέας PoE πρέπει να χρησιμοποιείται σε εσωτερικούς χώρους όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη ή ίση με 40 °C.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από κάποια λανθασμένου τύπου

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην καταπίνετε την μπαταρία, Κίνδυνος Χημικών Εγκαυμάτων

Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία σε σχήμα νομίσματος/κουμπιού. Εάν η μπαταρία σε σχήμα νομίσματος/κουμπιού μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο.

Διατηρείτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή να έχουν τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Αποφύγετε την αντικατάσταση μιας μπαταρίας με κάποια λανθασμένου τύπου που μπορεί να ακυρώσει κάποια δικίεδα ασφαλείας.

Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή τη μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

Μην αφήνετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Μην αφήνετε μια μπαταρία να εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

### **Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link**

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο εγγύησης, την πολιτική και τις διαδικασίες, επισκεφθείτε: <http://www.tp-link.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link που παρέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link – για το χρονικό διάστημα ισχύος της εγγύησης.

## **Français**

### **Informations de sécurité**

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau du feu de l'humidité ou de tout environnement chaud.

- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur différent de ceux recommandés.
- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni par le fabricant et disponible dans l'emballage d'origine du produit. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.
- Ne pas jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, et ne pas écraser ou couper une batterie, actions dangereuses qui peuvent provoquer une explosion.
- Veuillez placer l'appareil avec sa surface inférieure située vers le bas. Installez-le dans des endroits stables et empêchez-le de tomber.
- La prise d'alimentation sert de dispositif de déconnexion, la prise de courant doit rester facilement accessible.
- L'adaptateur doit être utilisé à l'intérieur, où la température ambiante est inférieure ou égale à 40 °C.

<b>MISE EN GARDE !</b>
Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect et non conforme
<p style="text-align: center;"><b>ATTENTION</b> : ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique</p> <p>Ce produit contient une pile bouton/bouton. Si la pile bouton / bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.</p> <p>Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.</p> <p>Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.</p> <p>Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.</p>
<b>MISE EN GARDE !</b>
<p>Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection.</p> <p>Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.</p> <p>Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.</p> <p>Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.</p>

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

### **Garantie limitée TP-Link**

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la période de garantie, les conditions et les procédures, veuillez visiter : [www.tp-link.fr/support](http://www.tp-link.fr/support)

**CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.**

**DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.**

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée: inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

### **Italiano**

#### **Informazioni sulla sicurezza:**

- enete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo. Se avete bisogno di assistenza, contattateci.
- Non usate caricatori o cavi USB danneggiati per caricare il dispositivo.
- Non usate altri caricatori al di fuori di quelli consigliati.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Usate solo alimentatori forniti dal produttore e presenti nella confezione originale di questo prodotto. Se necessitate di chiarimenti, non esitate a contattarci.
- Non bruciate una batteria e non mettetela in un forno, non schiacciatela meccanicamente e non tagliatela. Tali azioni potrebbero provocare un'esplosione.
- Posizionate il dispositivo con la parte inferiore verso il basso. Installatelo in un luogo stabile e impedito che possa cadere.
- La spina del cavo di alimentazione viene utilizzata per disconnettere il dispositivo e la presa elettrica deve essere facilmente accessibile.
- L'adattatore deve essere utilizzato in ambienti chiusi in cui la temperatura ambiente è inferiore o uguale a 40°C.

<b>ATTENZIONE!</b>
Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria non corretta

**ATTENZIONE: non ingerire la batteria, Rischio di Ustioni Chimiche**

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte.

Tieni le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.

Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smetti di usare il prodotto e tienilo lontano dalla portata dei bambini. Se pensi che le batterie possano essere state ingerite o presenti all'interno di qualsiasi parte del corpo, consulta immediatamente un medico.

**ATTENZIONE!**

Evitare la sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto, che potrebbe annullare una protezione.

Evitare di gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o di schiacciarla o tagliarla meccanicamente, in quanto ciò potrebbe provocare un'esplosione.

Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Non lasciare la batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is us in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

**Garanzia**

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per le informazioni relative a periodo di garanzia, policy e procedure, visita il sito <http://www.tp-link.it/support>

**LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.**

**NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.**

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

\* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

**Português****Informação de Segurança**

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo. Se precisar de alguma assistência, entre em contato.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize carregadores que não sejam os recomendados.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.
- Use apenas os transformadores fornecidos pelo fabricante constantes da embalagem original deste produto. Se tiver alguma questão, por favor não hesite em contactar-nos.
- Evite desfazer-se da bateria numa fogueira ou num forno quente, ou por esmagamento mecânico ou cortar a bateria, poderá resultar em explosão.
- Deve seguir as instruções de instalação descritas no Manual de Instalação, prevenindo eventuais quedas.
- O conector no cabo de alimentação é usado como um dispositivo desconectado; a tomada de energia deve estar facilmente acessível.
- O adaptador deve ser utilizado em interiores onde a temperatura ambiente é inferior ou igual a 40 °C.

**CUIDADO!**

Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorrecto

**CUIDADO: Não ingerir bateria, Risco de Queimadura Química**

Este produto contém uma pilha de moeda / célula de botão. Se a pilha de moeda / célula de botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas das crianças.

Se o compartimento da pilha não fechar com segurança, parar de utilizar o produto e mantê-lo afastado das crianças.

Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atenção médica imediata.

#### CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção.

Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão.

Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável

Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

#### Garantia Limitada de Produto TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para obter informações sobre o período de garantia, política e procedimentos, visite <https://www.tp-link.com/pt/support>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

#### Nederlands

##### Veiligheidsinformatie

- Houdt het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen. Is het apparaat defect? Neem dan contact op met onze technische helpdesk.
- Gebruik geen beschadigde lader, adapter of USB kabel om het apparaat op te laden of van stroom te voorzien.
- Gebruik geen andere laders of adapters dan de aanbevolen laders of adapters.
- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik enkel de door de fabrikant aangeleverde stroomadapters bijgevoegd in de originele verpakking van dit product. Mocht u vragen hebben, neem dan contact met ons op.
- De batterij blootstellen aan vuur, hitte van bijvoorbeeld een oven, of het openbreken, knippen of snijden van de batterij kan resulteren in een explosie.
- Plaats het apparaat op zijn onderzijde en zorg dat het stabiel staat, dit voorkomt dat het apparaat om kan vallen.
- Zet het apparaat uit door de stekker uit het stopcontact te halen, het stopcontact dient eenvoudig toegankelijk te zijn.
- De adapter moet binnenshuis worden gebruikt, bij een omgevingstemperatuur die lager is dan of gelijk is aan 40 °C.

#### WAARSCHUWING!

Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type

**WAARSCHUWING:** Batterij niet inslikken. Gevaar voor chemische brandwonden

Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en soms zelfs de dood tot gevolg hebben.

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het product uit de buurt van kinderen.

Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, neem dan direct contact op met een arts.

#### WAARSCHUWING!

Vermijd vervanging van een batterij door een verkeerd type, waardoor een beveiliging omzeild kan worden.

Gooi een batterij niet in vuur of in een hete oven en vermijd ook het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij, hierdoor kan een explosie ontstaan.

Bewaar een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen die een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg kan hebben.

Bewaar een batterij nooit in een omgeving met extreem lage luchtdruk waarbij een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas kan plaatsvinden.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik op eigen risico.

#### TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Voor meer informatie over de garantieperiode, voorwaarden en procedures kijk op: <http://nl.tp-link.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE

## VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

### Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

The original UK declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/support/ukca/>

### Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### Ελληνικό

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

### BSMI Notice

安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先切斷電源。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置上。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 警告：為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。（適用於 Class A 產品）

### 限用物質含有情況標示聲明書（適用於帶電源供應器的產品）

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多 溴 二 苯 醚 (PBDE)

PCB	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源供應器	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

#### 限用物質含有情況標示聲明書 (適用於內置電源板的產品)

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源供應板	—	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.